

sell padło twierdzenie, że postęp socjalizmu stoi w odwrotnym stosunku do liczby spowiedzi wielkanocnych. I to jest prawda. Lud, którego Bogiem jest Chrystus, do rewolucji społecznej skłonny nie będzie, bo w Eucharystyi uznaje *principium ordinis divini*. *Et nunc reges intelligite* — wołał mo'wa — że trzeba wiarę umacniać w ludzi, trzeba świecić dobrym przykładem wiary i pobożności. Gorącym wezwaniem do kapłanów, by nabożeństwa eucharystyczne szerzyli i by je odprawiali z jak największą uroczystością, zakończył X. Klos swą mowę.

J. M.

Św. Stanisław Kostka a stolica Austrii. Wiedeń.

Pamiętamy wszyscy o św. Stanisławie Koscie, znamy wszyscy jego dzieje, czynimy i kochamy tego polskiego świętego. Dzieckiem słuchaliśmy opowieści o nim, stawiano go nam za przykład cnoty i pobożności. A koż z nas nie wruszyła historia choroby św. Stanisława Kostki, gdy słony Niemcem, leżał w łóżku bez pociechy kapłańskiej, a zawzięty gospodarz - heretyk, nie chciał uczynić sadości jego bliżniom i dopuścić do księdza z Sakramentem św. Jęz. Chrystus kształt łaskę na cnotliwego świętego młodziana — anielskie ręce mu podały w odpowiedzi na błagalne modły sakrament św. Komunii.

Było to w Wiedniu. A zaraz po śmierci Stanisława student wiedeński i wiedeńska rada ławnicza zwróciły się do św. Stołcy z prośbą o usanie zmarłego świętego. O chemistrz braci Kostków, Billński, który siedm bessennych nocy spędził przy łożu chorego — dał świadectwo prawdziwe zdarzenia.

Z ksiąg gruntowych miasta Wiednia i z nieprzerwanej tradycji dowiadujemy się, że obecna popularna kaplica św. Stanisława była widownią tego eucharystycznego cudu. Późniejsza właścicielka domu, w którym cud miał miejsce, szlachciarka, zapisała w r. 1741 testamentem dom czynszowy, w którym pokój św. Stanisława Kostki smleniono już na kaplicę, na cele utrzymania owej kaplicy i Mszy św., jakie tam wprowadzono.

Nad oknem kaplicy dziś jeszcze widoczny jest napis:

„Sacellum olim Anno MDLVI. cubiculum St. Stanisłai Kostka † Anno MDCCVII.“

A nad ołtarzem św. Stanisława czytamy: „Sw. Stanisław tu przyjął św. Komunię z rąk anielskich.“

W r. 1838 kaplicę odrestaurowano, w r. 1877 papież Pius IX. udzielił wierzny ją odwiedającą odpustu, w r. 1883 w dniu 13 listopada do święto św. Stanisława, w którym to dniu minęły trzy wieki od chwili zamiany pokoju w kaplicę, odwiedził ją na Mszy św. najwyżsi dostojnicy Kościoła, w r. 1905 kaplicę tę po raz wtóry odrestaurowano. Użytko przywilej od Rzymu, iż ksiądz celebrujący w kaplicy tej Mszę św. może czytać wotywną mszę polskiego świętego.

Wąpieliem dziś do kaplicy św. Stanisława Kostki. Przeświśle miła ona i cicha. Gronc rodaków brało udział w Mszy św., którą odprawiał sędziwy ksiądz-Polak.

Przed uroczystościami skargowskimi w Krakowie.

Pisaliśmy już o pierwszym wieczorze uroczystości skargowskich, urządzonym przez teatr miejski; dodajemy natomiast, że już Komitet skargowski maszną ilość zamówień na ten wieczór. Wieczór drugiego dnia tych uroczystości odbędzie się w Starym Teatrze. Złożył się nań utwory muzyczne, deklamacje, głównie zaś utwór sceniczny pod tytułem: „Duch Skargi“. Na te kazań sejmowych, słowami samego Skargi, rosgrywają się w tym utworze losy Ojczyzny. Bilety na ten wieczór nabywać można również w „Kasie Zamawiań“ (Plac Maryacki 1. 9).

Bezpłatny, ale za zaproszeniami, będzie trzeci wieczór w „Sokole“. Będzie to t. zw. „Akademia skargowska“. Akademią ta będzie szeregiem mów uroczystych, składających hold Skardze a wypowiedzianych przez

najwybitniejszych mowców. Mowy będą przepłacone utworami muzycznymi, między którymi wybiła się na czoło świetna kantata p. Nowowiejskiego, umyślnie na tę uroczystość przygotowana. W kantacie wchodzi cały szereg instrumentów muzycznych, słowa do kantaty prześlizgnął wierszem ułożył Lucyan Rydel. Nawiasem dodajemy, że na jubileusz Skargi powstało szesnaste kantat. Obłąk, który nie miał miejsca przy żadnym z naszych jubileusów.

Kiedy już mowa o trzech wieczorach uroczystości skargowskich, przychodził na myśl kartka iluminacyjna. Pomysł do kartki dała artystka ze Lwowa, p. Drekslerówna, która również stworzyła prześliczną płaskorzeźbę Skargi do katedry lwowskiej. Pomysł kartki iluminacyjnej uderza niezwykłą siłą oblicza Skargi. Skarga stoi na ambonie; w załamaniu rąk, w oku w twarży tyle przebiega mocy i energii, tyle zaklaniań społeczeństwa do poprawy, że koncepcja ta, pod tym względem, zbliża się do postaci Skargi z obrazu Matejki.

Największą w tej chwili pracą wre w kancelaryi katolickiego Zjazdu Skarkowskiego. Liczne zamówienia kart wstępu, pływące z całej Polski a nawet z zagranicy zaprzętają wiele czasu. Dla wygody Krakowian rozpoczęli się w kancelaryi od poniedziałku stały dyżur. Obrzyliśmy afisze, plakaty i chorągwie na domie, przy ul. św. Tomasza 35, ułatwić będą orientację interesantom.

VI. Zjazd techników polskich.

Wczoraj popołudniu wygłosił architekt Kazimierz Wyczyski odczyt pod tyt. „O restauracji zamku królewskiego na Wawelu“.

Zgromadzenie technicy udali się następnie na Wawel, gdzie świadczono roboty około odbudowy zamku, nader szczegółowo. Informacji udzielał p. Wyczyski.

Technicy dróg żelaznych odbyli posiedzenie, na którym inż. Zygmunt Maywald wygłosił odczyt pod tyt.: „O kształceniu techników dla służby kolejowej“. Wysłuchawszy odczytu uchwalili zgromadzeni jednogłośnie następujące rezolucje:

1) Pierwszy Zjazd polskich techników dróg żelaznych usunął, że dzisiejszy plan nauk w szkołach politechnicznych w Austrii nie daje należytego przygotowania młodzieży, pragnącej poświęcić się zawodowi kolejowemu. Celem obmyślenia stosownej reformy tego planu nauk, uprasza się stałą delegację o zwołanie ankiety, złożonej z profesorów szkoły politechnicznej we Lwowie i inżynierów kolejowych. Rezultat tej ankiety se stosownymi wnioskami należy przedstawić przyszłemu zjazdowi techników polskich.

2) Pierwszy Zjazd polskich techników dróg żelaznych uprasza stałą delegację o wdrożenie w stosowny sposób akcji celem wyjednania zmiany w systemie przyjmowania i sposobów kształcenia techników w służbie austriackich kolei.

Wieczorem odbył się na salach Starego Teatru bankiet, w którym wzięło udział około 450 osób. Mimo tak liczne zebrania wszystko odbyło się w jak największym porządku, do dobrze świadczy o sprawności restauracji Starego Teatru. Obowiązki gospodarza spełniał ze znaną sobie uprzejmością i energią inż. Stan. Gabryel Zeleński.

Wśród obecnych zauważyliśmy: Eks. Hausnera, inż. Drzewieckiego i Obrębowicza, radcę dworu Horszkołowicza, prof. Rotberga, wiceprezidentów Szarskiego i Sarego, radcę dw. Ingardena, inż. Syroczyńskiego, star. Kowalkowskiego, prof. Ekielskiego i Rakowicza, inż. Hustala i Kaz. Straszewskiego, p. Zeleniewskiego, p. Warchołowskiego, inż. Szymańskiego, Krausego i Frankiego, p. Tadeusza Epsteinę, inż. Lutostawskiego, pp. Sokolnickich, Kaczmarzkich, p. Dabeltowiczową, Nitschową i wielu innych.

Pierwszy toast wniósł p. Drzewiecki, prezes warszawskiego Towarzystwa Technicznego i prezes VI. Zjazdu Techników na cześć kraju i miasta Krakowa. Odpowiedział mu wiceprezydent p. Sare toastem na cześć techników polskich z pod wszystkich zaborów. Dalej przemawiali pp. Obrębowicz, Ingarden, nadradca Bocheński, inż. Lutostawski, prof.

Ekielski, prof. Syroczyński, wreszcie radca dworu Franke, który toast swój zakończył słowami: „Do widzenia za dwa lata na zjeździe techników w Warszawie!“

W czasie bankietu przygrywała orkiestra p. Czyżowskiego ze znanym sobie animuszem Lwowski chór techniki odpiewał kilka pieśń, przyjmowanych gorącymi oklaskami.

Dzisiaj rano odbyły się obrady poszczególnych sekcji. Sekcja ogólna obradowała od 11—1 w Collegium Novum. Odczyty wygłosili: inż. Białkowski, Lutostawski i Szeplński.

W godzinach popołudniowych zwiedzą uczestnicy Zjazdu salny wielki. Ojdaż z dworca nastąpi o godzinie 130, powrót o 7 wieczór.

Posiedzenie prezydium Zjazdu i stałej Delegacji odbędzie się w Tow. Technicznym przy ulcy Straszewskiego o godzinie 7 wieczór.

Widmo wojny.

Niebezpieczeństwo, grożące pokojowi europejskiemu ze strony nie rozwikłanych do tej sprawy na półwyspie Bałkańskim, przeszło obecnie w stan chroniczny. Szczególniej zaś w ostatnich miesiącach przybrało ono charakter tak groźny, że Europa zaczyna na prawdę obawiać się, by widmo owej nieobliczalnej w następstwach wojny bałkańskiej, nieprzyobekło kształtów realnych. Wiele przemawia zatem, że obawy przyjaciół pokoju nie są płonne, bo zachowanie się niektórych państw bałkańskich wobec Turcji jest wprost prowokujące.

Najniebezpieczniejszą na razie przeciwniczką Turcji z pomiedzy jej sąsiadów jest Bułgaria, której polityką kieruje osobiście — jak to powszechnie wiadomo — bardzo zręczny, lecz jeszcze więcej ambitny car Ferdinand. Rząd bułgarski wytoczył teraz przeciw Wysokiej Porcie działo ciężkiego kalibru a mianowicie traktat berliński z r. 1878. Powołuje się on mianowicie na § 32 tego traktatu, który postanawia przyznanie autonomii dla Macedonii. Oczywiście nie można było wybrać lepszej chwili celem gnębienia Turcji owym paragrafem, jak chwila obecna, gdy Albania znajduje się w stanie otwartej rewolucji, gdy pokój z Włochami jeszcze nie został zawarty i gdy wewnętrzny ustrojem państwa Osmanów wstrząsają walki partyjne.

Ale najprawdopodobniej tego właśnie życzą sobie gorąco w Sofii, aby rząd turecki nie spełnił tego, co nakłada nań ów paragraf i aby w ten sposób uzyskać jakik, mniej więcej przyzwolity, *casus belli* Bułgaria widocznie chce odegrać na półwyspie Bałkańskim rolę kierowniczką. Nie są tedy pozbawione pewnych realnych podstaw krążące pogłoski o tem, że za jej inicjatywą przygotowuje się wojna koalicyjna przeciw Turcji, którą zlokalizować przyszłoby nie łatwo, a której wynik trudnym jest do przewidzenia.

Przypatrzmy się siłom obustronnym. Turcja w Europie tylko rozporządza 3 korpusami, a mianowicie: korpusem gwardji (Konstantynopol), korpusem adryanopolskim i korpusem saskim. Wystawiają one na wypadek wojny 100.000 piechoty liniowej (nizam) i 120.000 piechoty obrony kraj. (resfid); 12.000 kawalerji i 12.000 artylerji, obsługującej 700 dział. Do tego dodac należy 300.000 ludzi, należących do batalionów uzupełniających (flawe). — Razem około 550.000 ludzi. Bułgaria wystawia może: w 1-szej linii 140.000 l. piechoty, 4.000 kawalerji, 3.000 straży granicznej, 9.000 artylerzystów z 360 działami i 3.000 ludzi z oddz. techn. — razem 160.000 l.; w drugiej linii 35.000 l. piechoty, 1.000 jeźdźców i 2.800 artyl. ze 180 działami — razem 40.000 ludzi, w pospoli tem ruszeniu 1-go powołania 20.000 l. i 2-go powołania 14.000. Wszystkiego razem 300.000 ludzi.

Tak więc dopiero razem ze Serbią, mogącą wystawić około 80.000 ludzi i Cesarzową, mogącą wystawić około 50.000, koalicja posiadłaby równe z Turcją siły — ale tylko chwilowo, bo Turcja w danym razie może ściągnąć dalsze siły z Azji, gdzie posiada jeszcze dalsze 4 korpusy. Są one

wprawdzie słabsze od europejskich, ale w każdym razie można ich siłę liczyć przynajmniej na 400.000 ludzi.

Dalej trzeba i o tem pamiętać, że jednolita armia turecka wystąpi do boju w zupełnie innych warunkach, niż armia koalicyjna, złożona z wojsk czterech państw, które nigdy razem nie operowały, a z których każde jest słabsze bez porównania od armii tureckiej.

Stąd też wynik wojny koalicyjnej przeciw Turcji, wcale pewnym nie jest, a co zatem idzie, niektóre mocarstwa europejskie mogłyby znaleźć się w konieczności wystąpienia w obronie niefortunnych napastników. Wtedy zaś powstałby komplikacje, których wyniku niepodobna przewidzieć, wtedy groźne widmo europejskiej wojny mogłoby nie uniknąć konsekwencyj wypadków stać się czemś realnem. Czy uda się dyplomacji europejskiej zameknąć to niebezpieczeństwo — powinniśmy wkrótce się dowiedzieć. Gdyby stało się inaczej, wojna, strasna wojna europejska będzie zbierała swe krwawe żniwo.

Dziwne manipulacje Heinego.

Paryz, 8 września.

Dzisiejszy „Matin“ ogłasza niezwykle sensacyjne szczegóły z życia Heinego, nie przynoszące bynajmniej zaszczytu pamięci poety.

Pewien antykwaryusz w Berlinie zakupił niedawno zbiór listów prywatnych, ze spuścizny po słynnym kompozytorze Mayerbeerze, z których zwłaszcza 8, zawierających korespondencyę Heinego z Mayerbeerm, z czasów od 6 kwietnia 1835, do 24 grudnia 845, do stało się do rąk „Matina“.

Listy powyższe, dotychczas nigdzie nie publikowane, zuchają smutne światło na charakter Henryka Heinego, a z drugiej strony nie dają też bynajmniej blasku do sławy wielkiego kompozytora; okazują, że Henryk Heine, poeta natchniony w pewnych chwilach, był w rzeczywistości i szantażystą i że twórca Hugonotów w oplać sownie swych admiratorów.

Dla lepszego zrozumienia wartości biograficznej tej korespondencyi, godzi się przypomnieć, jak bardzo ściśle węzły łączący obydwóch wybitnych ludzi podczas ich pobytu w Parzycu. Henryk Heine niejednokrotnie dawał wyraz swemu entuzjazmowi dla twórczości artystycznej Mayerbeera. W jednym z listów, pisanych z Włoch, robiąc żartobliwy przytyk do nazwiska Mayerbeera, powiada, że „te dwa niedźwiedzie berlińskie“, Michał Beer (brat kompozytora, dramaturg) i Meyer Beer, stworzyli jeden tragedye, drugi muzykę. W jednej ze swych nowel umieszcza Heine Mayerbeera w jednym rzędzie obok Mozarta. W korespondencyach z Parzycu do pism muzycznych w Niemczech, słynnych „Listach“ o życiu teatralnem we Francji, Heine stał wynosił pod nielobosą geniusz Mayerbeera. W jednym z tych „Listów“ porównuje Hugonotów do „katedry gotyckiej, której szczyt i kolumny zdają się sięgać niebiosów i być dziełem tytana“.

W tym tonie wyraża się Heine w do końca r. 1845; a to w roku następnym smiecia swój sąd o słynnym kompozytorze. Przeciwności Mayerbeera i Rossiniego i od daje palmę pierwszeństwa artyście włoskiemu. W r. 1847 krytykuje ostro kilka dzieł Mayerbeera i ostrzega przed nim śpiewaczkę berlińską, Jenny Linds. W poezjach Heinego z tego okresu spotkać można zjadliwe miejsca, skierowane przeciw Mayerbeerowi.

W r. 1849, na drugi dzień po premierze „Proroka“ pomiescił Heine w jednym z dzieł niemieckich Hamburga niezwykle gwałtowny artykuł przeciw Mayerbeerowi, a w posmiecie „Pan“ oświadcza, że Mayerbeer jest człowiekiem gazetu, który płaci za swą reklamę, przyciem dodaje: „(Mayerbeer) jest nieśmiertelny; naturalnie póki żyje i płaci; a nawet prawdopodobnie nawet później, przez dwa lata, ponieważ płaci swym wielbicielom napróżd“.

Jak wytknąć tę gwałtowną zmianę? Autor wspomnianego artykułu w „Matinie“ odnajduje klucze tej zagadki w owych ośmiu listach. Na sposób prawdziwego szantażysty — oto słowa „Matina“ — kazał sobie Heine płacić Mayerbeerowi za pochwały, a kiedy ten już nie mógł dalej płacić, Heine stał się zażartym krytykiem i postanowił zniszczyć Mayerbeera.

Oto kilka ustępów z tych niewydaných listów. Pierwszy list datowany jest z Parzycu 6 kwietnia 1835 r.

Heine nazywa Mayerbeera boskim mistrzem, twórcą, tryumfotorem i wyraża pragnienie aby jego imię mogło na zawsze być związane z imieniem muzyki. W końcu w słowach tajemniczych i niejasnych mówi o pewnych intrygach w Parzycu przeciw Mayerbeerowi i prosi o nadesłanie natychmiastowe 500 franków, które chce rozdzielić między wygłodniałych Niemców, by im zamknąć usta.

Tę grę prowadzi Heine przez dwa lata. W innym liście, datowanym również z Parzycu 24 maja 1842, opowiada Heine w słowach zagmatwanych o „nieprzyjaznych stosunkach, powstałych w Parzycu przeciw Mayerbeerowi i wyraża nadzieję, że będzie mógł (Heine) je sneutralizować“. W dalszym ciągu przechodzi do wydawców dziennika muzycznego, braci Escudier, mówiąc o nich że „są to ludzie nieuczciwi, którzy jednak chcą, by z nimi jako takim postępować“. Kończy żądaniem 500 franków, „na pokrycie wydatków, które poniósł w interesie Mayerbeera“.

W liście z 13 maja 1844 r. Heine już nie stara się o zachowanie pozorów, ni ukrywanie się poza „Niemcami wygłodniałymi, którym trzeba zamknąć usta“. Oświadcza wyraźnie, że żąda pieniędzy dla siebie. W żartobliwym co prawda tonie czyni wymówki mistrzowi, że „już mu nie daje pieniędzy i stawia go przez to w kłopotliwym położeniu“. Dodaje, że napróżd czeka na obiecany muzykę do piosnek, co mu miało przynieść

zysk i koniec, mówiąc, że otrzymał od Mayerbeera tylko 200 franków, które jednakże przyjął, gdyż: „Jestem tego zdania, że nie powinno się nigdy odmawiać pieniędzy, choćby suma była najmniejsza. Oto jak mnie mało znają ci, którzy mówią, że nie mam zasad“.

I co najdziwniejsza, poleca Mayerbeerowi jako wydawców, tych samych braci Escudier niedawno oczernionych; są to teraz w jego oczach „ludzie energiczni, obdarzeni niezwykłym sprytem w rzeczach, dotyczących si publicykcji“. Kończy list ciężkimi żartami, skierowanymi przeciw Mendelssohnowi i jego wielbicielom, co Mayerbeerowi musiało być przyjemniejszym od największych pochwał osobistych.

W miesiąc później — 10 czerwca 1844 — pisze Heine do Mayerbeera, że oddał mu nową przysługę. Daje mu bardzo szczegółowe objaśnienia co do walki, którą przeciw Mayerbeerowi na rozpoczął Spontini, którego on (Heine) na czas zamaskował.

„Przed dwoma miesiącami przyszedł do mnie X... i w wielkim sekrecie powierzył mi, że Spontini ma zamiar ogłosić broszurę, nader udokumentowaną, w której udowodni, że wskutek pańskich intryg musiał opuścić posadę kapelmistrza w teatrze królewskim w Berlinie“.

Uprowadzony w ten sposób, Heine wydrutował w „Gazecie Augsburgskiej“ artykuł, w którym śmiełszy Spontiniego i zmusił go w ten sposób do zrezygnowania z kampanji przeciw Mayerbeerowi.

Ale te usługi prawdopodobnie nie wzruszyły Mayerbeera. I dlatego w następnym roku w wigilię Bożego Narodzenia napisał Heine do Mayerbeera w tonie pełnym obrażenia i nienawiści.

„Nie ukrywam Panu hynajmniej, że nie mogę sobie darować, że kiedykolwiek napróżd żądał czegoś od kogoś. Co się tyczy muzyki to „Pieśni ludowych“, nie chcę więcej o tem słyszeć. Wykiwną przez Pana przez szereg lat, rezygnuję z tej publikacyi. Nie mogę tego tań, że spostrzegłem, że Pan jest wprawdzie geniuszem w muzyce, ale z drugiej strony tylko na tem polu można Pana podziwiać i szanować“.

Mayerbeer odpowiedział:

„Mój najdroższy Heine! Pański list mię nadzwyczaj zasmucił. Pisze Pan do mnie w tym gorzkim tonie, ponieważ mój portfel już nie jest w stanie zadość uczynić Pańskim żądaniom. Co się mnie tyczy, to nie mogę tak łatwo zrezygnować z Pańskiej przyjaźni i dlatego na przyszłość, jak dotychczas, będzie Pan miał we mnie wielbielca swego geniuszu i przyjaciela wiernego i oddanego. Serdecznie Panu oddany: Mayerbeer“.

Pomimo tej szlachetnej odpowiedzi dwaj przyjaciele już się nigdy nie zobaczyli. Mayerbeer nie był jedynym człowiekiem, z którym w ten sposób postąpił Heine. Tak samo miało się rzecz z Lisztem, jak tego dowodzi list Heinego, pisany do Mayerbeera przed zerwaniem (13 maja 1844).

„List miał obrzytnie powodzenie ze swym pierwszym koncertem, natomiast na drugim poniósł smrotną klęskę. Zrobił sobie tutaj wielu nieprzyjaciół przez swą fanfaronadę, prowincjonalizm i zły smak“.

Biograf Liszta, Kapp, opowiada, że ten „zły smak“ pochodził stąd, że Liszt po pierwszym koncercie, po którym Heine posłał pełne niesieści sprawozdanie do „Allgemeine Zeitung“, nie chciał podpisać weksła Heinemu!

Rawicz.

Co było i co będzie.

(Refleksje z tygodnia).

Uważano nas dotychczas za naród marsycieli i poetów, niezdolny do polzomej, ale realnej pracy. Jest to fałsz i czczerstwo. Od czwartku jesteśmy przele tu w Krakowie (w ojczyźnie wszystkich polskich muz) — pod znakiem przemysłu i techniki... Od chwili, gdy we wszystkich pismach bez wyjątku pojawiły się wstępne artykuły p. t.: „Witajcie“, tulące do swego łona uczestników IV. Zjazdu techników polskich (w liczbie 500) — posiadł w kąk nawet kabaret, a wszyscy (nie wyłączając pensjonarek) odmiennie bezustannie wyraz: przemysł, przemysłu, przemysłowi, przemysłem i t. d..

Świadczą to najwymowniej, że potrafimy deklamować nietylko patriotycznie i narodowo, ale także przemysłowo...

Wogóle wszelkie dziedziny techniki nie są nam obce — co udowodnił, jak na dłoni... Oidawna stynieły przecie z budowania... zamków na lodzie zarówno w polityce, jak i w życiu codziennem. Jeszcze przed wynalezieniem aeroplanów specjalnością naszą było bujanie po powietrzu, kończące się tak samo jak w awiatyce, spadaniem na ziemię i skrecaniem karku... A czyż nie byliśmy i nie jesteśmy mistrzami w... mechanicznej wyborczej? Niedarmo prezydent Leo, Dr Bandrowski i inni nasi politycy brali czynny udział w naradach Zjazdu techników, ujawnili bowiem w swej karierze takie zdolności matematyczno-techniczne-wyborcze, że Zjazd powinien ich stanowczo mianować członkami honorowymi, naturalnie w dnie matematyki, mechaniki (wyborczej) i fabrykacji... głosów.

Jest to bądź co bądź przemysł naprawdę krajowy, a przyszem mogący liczyć na eksport, gdyż, jak wiadomo, sfabrykowanych (i to sztucznie) połów wywozi się do Wiednia... A czyż nie jest genialnym wynalazkiem śruba podkorkowa w Galicyi?

Umieły również fabrykować z sadziwiągą sztyfkością różne wielkości, które są wytworem ściśle krajowym, a nawet lokalnym, gdyż za rogatkami już nikt o nich nie wie... Sądzą, że te fakty potrafią uratować nasz honor techniczno-przemysłowo-twórczy... To też nie Kraków od Zjazdu, ale Zjazd od Kra-

włosy, jej suknie i ręce, wyglądała jak zjawisko i była nieskończonie piękna: Podchodząc ustąpiłem ze uciel półgłosem:

— O proszę, nie śpiewaj pani — rzekłem drżącym głosem — bo ile razy widzę usteczka twe rozchyłone przy śpiewie, natchodził mnie nieprzeczparta pokusa ucałowania ich.

Spojrzała na mnie, nie nie mówiąc i nuciła dalej. Nuciła dalej, a więc szwała. Zapomniałem, że jesteśmy na balkonie, że widzieć nas mogą ludzie z ulicy, że w domu tym są inni goście, zapominałem o wszystkich i pochyliliśmy się nad Alicją, zamknąłem jej usta pocałunkiem.

W tej chwili na dole, na ulicy, rozległ się na przeciwległym chodniku dźwięczny, męski głos, który podjął melodyę nuconą przed chwilą przez Alicję i śpiewać ją zaczął dalej.

Słowa tej piosenki zastosowane były do sytuacji. Opamiętałem się, że nie jesteśmy sami i siadłem skromnie obok Alicji.

— Najdroższa! — rzekłem. — Nie umiem mówić tak pięknie o miłości, jak to bywa w romansach, ale dzięki dobroci twojej już się stało.

— Co się stało? — spytała przekornie Alicja.

— Stało się to — mówiłem zlimo i poważnie, że się pokleiliśmy prawdopodobnie w grudniu, a potem pojedziemy w podróż posubną do Florydy lub Jamajki.

— O nie! mój panie — broniła się Alicja — to nie pójdzie tak gładko. Nie pójdzie za ciebie, dopóki nie będziesz się o mnie starał na prawdę i dopóki nie oświadczyś się mnie podług wszelkich przyjętych form. Taka rzecz należy się każdej kobiecie od

mężczyzny, aby miła co wspominać przez całe życie.

— A więc dobrze — odpartem z ciężkim westchnieniem — zrobię, jak sobie życysz i starać się będę o ciebie, a potem oświadczę ci się uroczystie z tradycyjnym padnięciem na kolana i innymi dodatkami.

Rzekłszy to, powstałem z miejsca, sam kągiem starannie drzewi, prowadzące z balkonu do salonu, nie chciałem, aby nam przeszkadzano, bo chciałem znów pocałować Alicję.

Ale ona zaprotestowała tym razem stanowczo, mówiąc, że nie pozwoli na to, do kąd nie będziemy formalnie zaręczeni.

— Mój Boże — zawołałem — jaka to straszna rzecz, kochać taką, jak ty istoty, człowiek nie jest już panem siebie i zmuszony jest popelnąć nieposłuszeństwo. I popelnilem je.

W tej chwili ustał śpiew na przeciwległym chodniku, a wesoły głos dobrze mi znany zawołał z dołu.

— Panie Biakoty, czy mam i dziś wrzucić klucze do studni?

Spojrzałem, to mój poczciwy Błoda pozwolił sobie na ten niewlany żarcik. Poza nim dojrzałem twarze Ryszarda i Johnona. Twarze wszystkich wyrażały zyczliwą radość.

Nietylko ja z Alicją stanowiący dość szczęśliwą parę. Sullivan pogodził się ze swą miedzianowłosą żoną, która darowała mu wszelkie urazy, żyją dziś w niezmażonej harmonii, którą zawdzięczają katastrofie zdarzłej w sypialni Nr. 10.

K o n i e c .

37 MARYAN ROBERT KINCHART.

Sypialnia wagonowa Nr. 10. (POWIEŚĆ.)

(Dokończenie).

Przebaczyłem pani Kłopton tę uwagę, bo też będąc od paru dni narzeczonym Alicji, osulem się narbył szczęśliwy, bym się mógł na kogo gnawać.

Wyrwałem się jednak z jej rąk z niezwiązanym krawatem i pospieszyłem do klubu, gdzie jeden z motch przyjaciół, uchodzący za pierwszorzędnego wytwornisła, zawiązał mi dostatecznie szczywny węzeł.

Potem udałem się z bijącym sercem do domu znajomych Alicji, u których spotkałem ją już przed kilkunastu dniami. Miałem już wprawdzie z jej ust przyrzeczenie, którego tak pragnąłem, ale nie oswoilem się jeszcze ze swem nowem szczęściem i drżałem wciąż, że coś mi stanie na przeszkodzie. — Miałem przytem dziś być przedstawionym matce Alicji, której się trochę bałem.

Wszedłszy do mieszkania, nie zastałem na szczęście nikogo we wchodowym pokoju. Z poza drzwi zamkniętych dochodził mię łoskot kul bilardowych. Poszedłem instynktowo w stronę balkonu, gdzie rozmawiałem wówczas z Alicją. Przeczułem nie zawiodło raśnie, narzeczona moja siedziała tam zamyślona i sama jedna. Kiejęcy, który już był wysoko na niebie, rzucił białawe światło na

Z dniem 15. września b. r. rozpoczyna koncertować w „Kawiarzni Teatranej“ sekstet artystyczny prof. Bolesława Kopystyńskiego. Koncerty odbywać się będą codziennie po

kowa mógłby się wiele rzeczy nauczyć... Cieszą się też bardzo, że technicy z całej Polski...

W tym celu powinny być ogłoszone na zjeździe techników w Krakowie następujące referaty: Prezydent m. Krakowa Dr Leo: Najnowszy system automatycznego głosowania...

Prezes Koła p. Dr Leo: Budowa najkrótszego kanału pomiędzy Wielkim Krakowem a fotelem ministerialnym w Wiedniu...

Naczelnik Zakładu czyszczenia miasta p. Nowotny: O zastawianiu prądu elektrycznego do aparatów Talarda.

R. m. Kosobucki: Rozwój przemysłu wyborczego wśród mieszczaństwa miasta Krakowa.

Naczelnik oddziału wioślarskiego „Sokół” p. Róg: O technice urządzania regat wioślarskich pleszo.

Dyr. gazowni inż. Dąbrowski: O potrzebie zastawiania gazu oświetlającego w instytucjach miejskich Krakowa.

Dyr. elektrowni inż. Bilinśki: O elektrycznym zabijaniu ludzi, czyli tramwajach krakowskich.

Dyr. Solski: o technice przerabiania młodych „krowi” na gwiazdy teatralne.

Sądzą, że powyższe referaty byłyby bardzo pouczające dla członków zjazdu technicznego. To też nie wątpię, że jeśli nie teraz, to na przyszłym zjeździe zostaną wygłoszone.

Obywatelski komitet w sprawie budownictwa krakowskiego. Mamy więc, na szczęście, powołanie się na przykład innych miast.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

Wobec takiej krwiożerczości Temidy — zdradziła sala, zdradziła ława oskarżonych, zdradziła ława obrońców.

KALENDARZYK KOSMICZNY. Jutro w niedzielę Emila, pojutrze w poniedziałek Cypryana.

Nareszcie! Otrzymujemy następujący komunikat: W przyszłym tygodniu posłowie sejmowi...

Nareszcie więc posłowie krakowscy zdecydowali się wejść w bezpośredni kontakt ze swoimi wyborcami, którego dotąd starannie unikali.

Ale ciężkie musiały nastąpić terminy na panów posłów, kiedy ryzykują sejmik relacyjcy.

Brzydki wybrzyk. Kongres Eucharystyczny, ta wspaniała, na czysto idealnych podstawach oparta manifestacja katolicka...

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Tylko pewien krakowski polski brokwy dzienniczek wystąpił z oceną zjadu równie przewrotną jak fałszywą.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Przy ocenianiu znaczenia kongresu w prasie nie brak oczywiście głosów niechętnych, — ale nawet żydowski liberalnie dziennik przemawiają poważnie i stosunkowo obiektywnie.

Wasyła Czeredniczenkę, który pod nazwiskiem Józefa Nowaka, walewał się w okolicach Krakowa i popełnił kilkanaście kradzieży...

Z Resuray urzędniczej. W sobotę dnia 21 września br. urządził Resursa urzędnicza koncert, przyłączony z zebraniem towarzyskim...

Zgromadzenie kat. właścicieli realności na Zwierzynie. Walne Zgromadzenie Związku kat. właścicieli realności na Zwierzynie odbędzie się w niedzielę dnia 15 b. m. o godz. 4 popołudniu...

Walne Zgromadzenie Towarzystwa urzędniczych budowy tanich domów mieszkalnych w Krakowie, odbędzie się 24 b. m. o godz. 7 wieczorem...

1) Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia, 2) Sprawozdanie Dyrektora, 3) Sprawozdanie Rady nadzorczej, 4) Udzielenie absolutorium Dyrektora, 5) Wnioski i interpelacje.

Pogoda. Dnia 13-go września termometr doznał od + 7,8 do + 13,1 Cels. barometr popołudniu opadał.

Stany pogody w Zakopanem. Informacja Związku turystycznego. D. 14 września. Ciężka burza z 75° Cels., najniższa + 4,8° C.

Zdaje wody jaworznickiej. Piszą do nas z Jaworzna: Od szeregu lat ogólna bolączką w Jaworznie jest woda. Do tego czasu żyją ludzie w Jaworznie, którzy opowiadają...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

Przebrała się jednak marka cierpliwości i obywatele rozpoczęli samobronę, zwłaszcza, że rok rocznie płonęło po kilkanaście domów i na to nie było środka ratunku...

powołany w charakterze radcy rządu do Opawy, a w miejsce jego został mianowany starosta w Bielsku p. Podczaszki z Opawy.

Prowokatorzy przed sądem. Izba sądowa warszawska rozpatrywała temi dniami sprawę brytyjską policyjnych Michajłowa, Łaskiego i niejakiego Chruszcz-Swieckiego...

Helena Krzyżanowska. Niewykłąk sensacyjną wywołana w Piotrkowie prośba Heleny Krzyżanowskiej vel Macochowej, wysłana w wizję...

W próbie swej Krzyżanowska vel Macochowa, oświadcza, że nie zna Żebrowskiego osobliście, lecz widywała go przez okno wieżienne i zakochała się w nim...

Macochowej pozostały jeszcze 3 miesiące do odsiedzenia kary; o ile w drugiej instancji nie będzie miała zwiększonego wyroku...

Ochronka króla Sobieskiego we Wiedniu na III. Boerhavagesse 25 poświęconą została wraz z Domem polskim i Sakalką min. Ziemi...

Nietrudne wybory. „Astrach. gubern. wiad.” wydzierały dwa spisy, wolno interesujące.

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

Wprawdzie gwarectwo przyćmione do muru, rozszerzyło sieci rurowe, ale poza tem nie się więcej nie robiło. Od czasu do czasu woda pojawia się tak zanieczyszczona, że bydo tknąć się jej nie chce...

trzeba bowiem być fachowym, aby wiedzieć, że podczas każdego rodzaju manewrów dowódce pierwszego, czy ostatniego dnia, muszą znajdować się ze swymi oddziałami tam, gdzie tego wymaga przebieg akcji.

Okrety wojenne opalane ropą. Jak z Glasgow donoszą, admirał cya angielska zawarła nową z kilku szkockimi domami handlowymi...

Mianowania i przeniesienia. Rada szkolna krajowa zamianowała zastępcami nauczycieli: M. Michałowicza w gimnazjum w Wadowicach...

Rada szkolna krajowa przeniosła zastępców nauczycieli: B. Karpińskiego z Podgórza do gimn. I w Tarnowie, J. Sułkowskiego z gimn. V w Krakowie do gimn. w Wadowicach...

Cesarz nadał radcy dworu przy najwyższym trybunale kasacyjnym Zygmuntowi Jaworskiemu z okazji przeniesienia go na własne żądanie w stan spoczynku krzyż kawalerski orderu Leopolda.

Neurologia. X. Antoni Podgórski, proboszcz w Iwoniu, zmarł 6 b. m. w południe, przeżywszy lat 64.

X. Józef Kowalski, proboszcz w Zgórsku, zmarł 5 b. m. Na pogrzeb przybyło kilkunastu księży i wielka liczba ludności.

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Wobec takiego stanu rzeczy, komisarz Krasieński oświadczył, że zamknął wodę w całym Jaworznie — później jednak zorientował się, że nie można po drakońsku sprawy załatwić...

Skład papieru i galanterji: Wacław Janeczek Rynek I. 9 w „Pasażu” naprzeciw kościoła św. Wojciecha.

Bonifratrzy w Krakowie.

Ty, który jesteś zdrowy, pomóż schorzałym; których bogaty, nie opuszczaj ubogiego; pókiś zdrowy i mądry — pomagaj nędznej.

Wśród maństwa niepospolitych ludzi, którzy ujrżeli światło dzienne na półwyspie Płocznym, jedno z miejsc przednich zajmują Jan Ciuda, syn ubogiego rękodzielnika Andrzeja, urodzony 1495 r. w mieście czu-porugalskim Montemor-o-Novo, położonym w dycecyi Evora. Człowiek ten, chociaż obecnie jako św. Jan Boży, przecho-dził w życiu koleje pełne przygód. Był sługą, pasterskim, wyrobnikiem, żołnierzem zapiegniętym, walczącym pod hr. Oropesy przeciw Francuzom, a później Turkom na Węgrzech w 1529 r., kramarzem wędrownym, przekupniem ksiąg z Gibraltaru i t. d. Wreszcie tężyzną roszkował z gór, założył w r. 1538 pierwszy szpital w Granadzie, w którym też dokonał świętobliwie żywota, oddawszy Bogu ducha na kłęczkach z krucyfiksem w ręku. Wzorem był pokrzy i mi-losierdzia bez granic. Spokojną go za to na-groda już tu, na ziemi, bo, jak czytamy w jego żywocie, miał szczęście umywać nogi samemu Zbawicielowi, który ukazał się w szpitalu pod postacią ubogiego chorego.

Nikt, jak św. Jan Boży nie mógł być lepiej wybranym przez Opatrzność do rozto-czenia opieki nad ubogimi chorymi, bo sam w swem życiu doświadczył, co to znaczy być chorym, gdy uznany za obłąkanego — cho-ciaż nie był nim wcale — skutki fałszochami, jak to było wówczas we zwyczaj, spędził czas pewien w lochu, gdzie przetrzymywano wariatów.

Dla opieki nad chorymi w pierwszym swym szpitalu św. Jan Boży założył zakon Braci miłosierdzia, który, otrzymawszy potwierdzenie od Ojca św. Piusa V. w 1572 r., rozszerzył się po całym świecie. Słon-kowie tego zakonu, osiadłszy w Polsce przed 300 laty, dostali od władz państwa jej mie-szkańców potoczna nazwę „Bonifratrów“ — tyle, co „dobrych braci“ — na którą to nazwę swą pracą i poświęceniem rzetelnie za-służyli. W roku bieżącym upływa także lat 100 od czasu, jak Bonifratrzy krakowscy zajęli klasztor i kościół po Trynitarzach na Książęcu, przenośiwszy się tam ze swej dawnej siedziby, która znajdowała się na prze-cięciu ulicy św. Jana i św. Marka w tem miejscu, gdzie stoi obecnie gmach sądu po-wiatowego. Nie od rzeczy więc będzie przy-pomnieć po krótko dzieje krakowskiego kon-wentu i szpitala Bonifratrów, a zarazem przedstawić ich obecną działalność, która po-budza do wieloletniego uznania i czci dla tych pracowników w sferze miłosierdzia chrześ-cijańskiego.

Rp. 1608 król Zygmunt III. ciężko zachorzał. Życie jego wisiało na włosku, medycy krakowscy stracili głowę. Ich lekarstwa nie tylko królowi nie pomagały, ale owszem, czyniły go coraz gorzej. Życie uratował ma i do zdrowia przywrócił dopiero nadworny lekarz niemieckiego Ferdynanda, brat Gabriel z zakonu Bonifratrów, w świątce br. Ferrara.

Wdzięczność krakowian za ocalenie życia królowi była wielka. Nie mogli oni dosadniej wyrazić jej w czynie, jak fundując konwent, a przy nim szpital, dla tego właśnie zakonu, którego ciotkę uratował życie królewskie. Wyrazem tedy uczuć całego ówczesnego mie-szkaństwa krakowskiego była ofiara, jaką uczynił Bonifratrom Walerjan Monteluppi. Wilezógórski, kupiec krakowski i poczt-mistrz królewski, z pochodzenia szlachcic florencki, ze swego domu na rogu ul. św. Jana i św. Marka. Ładne za datki krako-wian umożliwiły pierwsemu przeorowi kra-kowskiego konwentu, ojcu Melchiorowi Bonawenturze, dekaplenie sąsiedniego domu od urodzonego Brodowskiego. Na tych realiach powstał następnie konwent, szpital na 12 łóżek i kościółek pod wezwa-niem św. Urszuli.

Musiła działalność Bonifratrów błogie przynieść skutki, skoro już w r. 1611 sa-klada dla nich Mikołaj Zembrzydowski — fun-dator Kalwaryi Zembrzydowskiej — konwent i szpital we wsi Zembrzydowice, ofiarując ten cel swój zamieszkał myśliwski. Dalej fun-dował domy dla Bonifratrów: w Łowiczu 1625 r. biskup Firlej, w Wilnie 1635 r. biskup Wojna, w Łucku 1639 r. kanonik Ty-szka, w Gdańsku 1646 r. Teszmer, w Lu-blinie 1646 r. biskup Świrski, w Nowo-gródku 1649 r. poseł Stanisław Sapieha, w Krasnymstawie, później w Zamościu 1649 r. biskup Świrski, w Warszawie 1650 r. podskarbi Leszczyński, na Spizu 1650 r. Lubomirski, w Rakowie 1658 r. biskup Sanguszko, w Lwowie 1659 r. Jan Sobieski, późniejszy Jan III., w Przemy-sku 1665 pisał grodzki Mniszech, w Miń-sku 1700 r. uczeńk Wańkowicz, w Gro-dnie 1728 r. biskup Pancerzyński i we Wy-sokiem Litewskim 1785 r. kanclerz Sapieha.

To powodzenie Bonifratrów w Polsce, gdzie utworzyli kwitnącą prowincję, było wynikiem zarówno ich bezgranicznego po-większenia się dla ubogich chorych, jak i ich dobrego na swój czas urzędowania i chętności, gdzie chorzy doznawali starannej i umiejętnej opieki lekarskiej. Istniały już wprawdzie u nas szpitale przed przybyciem Bonifratrów, jednakże były to raczej przytulki dla kalek i niewolnych, niż szpitale w dalszym roz-umieniu. Dopiero oni założyli szpitale dla

leczenia chorych uleczalnych. Pomagało im do tego celu posiadanie w swym gronie zawodowych lekarzy i aptekarzy.

Krakowski konwent Bonifratrów, w któ-rym było miejsce dla 9 zakonników i 5 no-wicyusów, dzielił z miastem dobre i złe losy. To też gdy Kraków popadł w dłoń przetrze-tych przy końcu XVIII w., konwent Bonifratrów doszedł do zupełnego prawie upadku. Budynek, w którym się mieścił i kościółek św. Urszuli — były to już ruiny, grożące zawaleniem. Wielką tedy przysługę uczynił Bonifratrom Fryderyk August, król saski i W. książe warszawski, wydawszy w 1812 r. dekret, na mocy którego zajęł na Książęcu klasztor i kościółek św. Trójcy po wygasłym zakonie OO. Trynitarzy.

Burze dziejowe nie oszczędziły kwitnącej prowincji polsko-litewskiej zakonu Bonifratrów. Z tyłu Litwy i zamocnych konwen-tów — lubelski posiadał np. szpital na 40 łóżek — pozostały tylko dwa: w Krako-wie i Zembrzydowicach. Ten ostatni włączony został do prowincji austriacko-czeskiej zaraz po pierwszym rozbiórce Pol-ski, krakowski zaś konwent — dopiero w 1865 r., co go uratowało od ostatecznej zguby.

Pierwszy przeor krakowskiego konwentu, po przyłączeniu go do prowincji austriacko-czeskiej, O. Melanitus Rejtbarck, lekarz z zawodu, podniósł liczbę łóżek w szpitalu do 24 i w ogóle poczynił kroki ku temu, aby zapoczątkować rozmaitych ulepszeń i adaptacji szpital ten, choć mały rozmiarami, uczynić rzeczywiście pożytecznym. Dopiero jednak O. Laetusowi Bernatowski, przeorowi od 1891 do 1909 roku, było danem uczynić z krakowskiego szpitala Bonifratrów zakład pierwszorzędny, a co do uwzględnienia wy-mogów higieny, komfortu i zewnętrznego wyglądu, nie mający sobie równego w Ga-licji.

Oto, jakimi drogami doszedł do tego re-zultatu, ten maż niespożytych zasług, któ-rego nazwisko pozostało na zawsze zapisa-ne we wdzięcznej pamięci Krakowa. Objął swą opieką szpital, O. Laetus postanowił za każdą cenę szpital powiększyć. Posiadał zaś szpital mieścił się w dawnym klasztorze Trynitarzy, przeto pouszczupiał wszystkie ubikacje dla współbraci, byle ży-skąć jak najwięcej miejsca dla chorych. W ten sposób doprowadził wreszcie do tego, że szpital liczył 60 łóżek. Ale było mu to Je-szcze mało. — Serce jego kochało się, gdy dla braku miejsca musiał odmawiać przyjęcia nędzarzom, których Kraków tyle liczy i... postanowił zbudować nowy, znacznie więk-szy i nowoczesnym wymogom odpowiadający szpital.

Pewny jestem, że O. Laetus, który na-wiasem powiędziawszy, chociaż Czech, nau-czył się dobrze po polsku, Mickiewiczza o-ryginał nie czytał. Pomimo tego jednak wiał sobie za dowidz słowa wieszczka:

„Mierz się na zamiary, nie zamiar podług sił“ i i rzeczywiście, trzeba było nie małego suchwałstwa, aby się porwać na budowę szpitala, który miał kosztować bez mała pół miliona koron, posiadając tylko plac do tego potrzebny! Gurcza wiara jednak i zapal dla dobrej sprawy wychycają największe przeszkody i zdobywają saturem łaską O-patrzności dla szlachetnych poczynań. Tak było i tym razem. Święty Jan Boży, ów wielki jałmużnik i miłośnik chorych nędzar-zy, w których widział uosobienie cierpią-czego Zbawiciela, nie poskąpił orędownictwa zamiarom jednego ze swych synów: nowy szpital oddany został do użytku chorych w jesieni 1906 roku, po ośmiu latach budowy.

Jestto gmach wspaniały, stojący przy ul. Trynitarzkiej. Projektował go niedoświadczony pamięci, zawołanie zmarły dla polskiego bu-downictwa, architekt Teodor Talowski. Pośrodku gmachu znajduje się występ. Na parterze występu umieszczono paradne wej-ście, na piętrze kaplica szpitalna pod wez-waniem św. Elżbiety. Główny korpus ma je-dno piętro — skrzydła są dwupiętrowe.

Dokładny opis tego szpitalu, któremu O. Laetus Bernatowski dał nazwę: „Szpitala jałmużniczego im. Cesarza Franciszka Józefa I-go“, bez sacrał go w 1898 r. budować, sa-jałby nie kilka, lecz kilkadziesiąt stronic. Skracam się więc i zasmaczam jedynie, że może on pomieścić do 120 chorych, rozmie-szczonych w dwóch wieżkach salach, i kilku-nastu miejskich ubikacjach, dalej, że po-siada dwie szkie operacyjne z urządzeniami najbardziej nowoczesnymi, centralne ogrze-wanie, znakomitą wentylację, łazienki na każdym poziomie, oświetlenie elektryczne itd. Południowy front szpitalu wychodzi na niebysto, ale starannie utrzymany ogród ze statua Matki Bożej pośrodku, otoczoną klom-bami przesłonicznymi, pachnących kwiatów Kaplica pośrodku gmachu jest tak urządzona, że po resznięciu dwóch wielkich okien we-wnętrzy, chorzy z dwóch sąsiednich mogą widzieć kapłana, odprawiającego w niej mszę świętą.

Dokonanie takiego dzieła było możebnem jedynie przy poruszeniu wszelkich sprężyn ofiarności publicznej, przyczem O. Laetus wykazał obrzydliwy zasób wytrwałości. Potrą-tył on wykończony zasitek od Sejmiku, od Rady miasta Krakowa, od m. Kaszyc oszczędności, od Rady pow. krakowskiej itd., potrafił tak-że pobudzić miłosierdzie prywatne i to od sfer najwyższych, skąd płynęły datki w kwotach poważnych, aż do sfer najniższych, które składały zaiste „gross wdow“ na budowę szpitala.

W tradycjach Bonifratrów leży staranie się o jak najlepszą opiekę lekarską dla swych chorych. Bywały czasy, że Bonifratrzy polscy miesiali w swym gronie znakomitych leka-rzy między innymi takiego O. Ludwika Pe-

rzyńskiego, przeora w Łowiczu, smarłego w 1812 r. — dziś starają się o to Bonifratrzy krakowscy, aby w ich szpitalu pracowały pierwszorzędne sily lekarskie. Oto np. w roku bieżącym konsulentem szpitala jest Dr Stanisław Pareński, prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego, prymaryuszem oddz. chirurgicz-nego Dr Aleksander Bossowski, prof. Un. Jagiell, kierow. amb. chorób skórnych i wenery. Dr Franciszek Krzysztalowicz, prof. Uniw Jagiell, prymaryuszem oddz. cho-rób wewn. Dr Jan Frączkiewicz i sekun-daryuszem szpitala — Dr Bolestaw Kze-gociński.

Aby nabrac wyobrażenia o działalności szpitala Bonifratrów, przypatrzmy się kilku cyfrowym danym, które się do niej odnoszą za przeciąg ostatnich lat dziesięciu:

Table with 4 columns: Rok, Ilość chorych, w tem żydów, Ilość dni spędzo-nych w szpitalu. Data from 1902 to 1911, total 12,800, 811, 247,898.

Przy szpitalu istnieje bardzo licznie od-wiedzane ambulatory: dla chorób wewnę-trznych, dla chorób ocznych, dla chorób skórnych i wenerycznych i ambulatoryum chirurgiczne. Oprócz tego istnieje ambula-tryum do rwanja zębów, licznie odwiedzane przez najuboższych pacjentów, którzy za-siębiego wyrwanja zęba składają, w miarę możności, datkę na cele szpitala. W ambula-tryach tych udzielono w porządku poprzę-dnych lat porad, jak następuje:

Table with 3 columns: Ilość osób, w tem żołnierzy, Koszta lekarskie dla szpitala, opatrunków dla ambulat. etc. Data from 24,315 to 327,757, 20,765, 89,622 K.

Dopiero jednak wtedy zrozumimy należy-cie znaczenie tych liczb, gdy weźmiemy na uwagę, że Bonifratrzy leczą u siebie 1/3 chorych bezpłatnie. Resztą chorych dostarcza im miejska Kasa dla chorych, oraz rozmaite inne kasy tego rodzaju, a także Magistrat m. Krakowa. Paweł dochód mają także Bonifratrzy od najmniejszych pacyent-ów, którzy zajmują kilka mieszczących się w szpitalu t. zw. „separatack“.

Najlepsze wyobrażenie możemy mieć o tem, komu służą Bonifratrzy w swem be-granicznym poświęceniu, gdy zajrzemy do spisu chorych, dołączanego do każdorazowe-go sprawozdania z działalności szpitala. Kog-ół tam znajdziemy? W roku n. p. 1902 — 328 wyrobików i 10 żebraków, w r. 1905 — 167 wyrob. i 11 żebraków, w r. 1908 — 512 wyrob. i 22 żebr., w r. 1910 — 682 wyrob. i 16 żebraków — ci wszyscy nie zapłaci-li z pewnością ani halerza za swe utrzymanie i leczenie w szpitalu.

Św. Jan Boży wyprzedził osazy, w któ-rych żył, ogromnie postawiwszy zasadę, że szpitale przez Bonifratrów utrzy-mywane mają przyjmować chorych bez różnicy narodowości i wyzna-nia. Tej zasady trzymają się dotąd święde jego synowie. Z chwilą, gdy chory zapuka do bram szpitala, Bonifratrzy niepytają, kto on sacz, jaką wyznaje religię, jakiej jest na-rodowość — lecz biorą pod opiekę, wle-gną ją najnajstarannie, a gdy jest taka wola Boża wypuszczają na świat uzdrowionym, lub też saopatrują na drogę wieczności. W każdym konwencie Bonifratrów jednemu z zakonników winno przysięgąć świętą kapłań-skie i ten spelił postęgi duchowne wobec chorych, reszta musi poświęcić się pielęgnowa-niu ich chorób cielesnych. Zobowiązuje ich do tego czwarty ślub, jaki składają poza zwykłymi ślubami zakonnymi: posłuszeństwa, ubóstwa i czystości, a mianowicie ślub do-zgonnej hospitalicy.

I snów cyfry najlepiej przedstawiają nam tolerancję religijną Bonifratrów. W r. 1901 do 16 szpitali, należących do prowincji au-striacko-czeskiej, przyjęto 19,452 chorych. Z nich było: ewangelików 516, starokatol-ików 2, żydów 630, mahometan 6, i poganin i 9 bezwyznawczych. Odmienne cyfry za rok 1909 wyniosły: 647 ew., 6 starokat., 589 ży-dów, 4 mahometan i 18 bezwyznawczych. O tolerancji zaś religijnej, specjalnie w krakowskim szpitalu, mówią cyfry wyżej przytoczone. Jakżeż marnymi wobec takich faktów wydać się muszą napaści wrogów Kościoła na zakony katolickie oraz dowo-dzenia na temat ich nieetologiczności i bezuży-teczności.

O. Laetus Bernatowski po 18 latach pra-cy w konwencie krakowskim, którego jest prawdziwym odnowicielem, ustąpił, udając się po przeszło czterdziestu latach pracy czynnej w zakonie w dobre zasłużony stan spoczynku. Kraków pomny niespożytych za-sług, jakie człowiek, który siał i zbierał, i przeprowadził budowę nowego szpitala, ze-

*) Koszta lekarstw, opatrunków etc. obliczone są wadze normy „pauperum“ tj. 50 proc. taniej, niż w a-ptekach.

gnał go z prawdziwym żalem i zachował na zawsze we wdzięcznej pamięci. Ten Czech rodowity dał nam przykład tego, co święci nieobecnością w naszym charakterze — przykład spokojnej lecz żelaznej wy-trwałości. Szpital, który zbudował, walcząc z tylu różnorodnymi trudnościami, jest dlań pomnikiem „aere perennius“!

Ustąpiwszy w 1908 roku, O. Laetus uczynił niesłychanie wiele dla krakowskiego konwentu, ale jeszcze nie wszystko. Toteż jego następcą, O. Homobonus Krywowski, człowiek i zakonnik tej samej miary, co poprzednik, zostawszy prezesem, zabrał się do pracy.

Sliczny, późno barokowy kościół przy konwencie, założony przez OO. Trynitarzy w 1689 r. w ciągu lat ostatnich na zewnątrz tak był podniszczony, że tylko było konieczne przystąpić do jego odnowienia. O. Homobo-nus, idąc za przykładem poprzednika nie sa-wachał się przystąpić do restauracji kościoła, chociaż pocinowała ona kwotę 35 tysięcy K. Dzieła dokonał z pomocą subwencji Sejmu Krakowego, Rady im. Krakowa, oraz datków od księżnej Konstancyi Sanguszkowej i hr. Andrzeja Potockiej, tych niewiast, które zawsze spleśnia tam, gdzie wywaja je nędza ludzka i pomnożenie chwały Bożej. Pomimo jednak tej pomocy pozostał przeorowi dług za restaurację kościoła, który wraz z resztą długu, ciężącego jeszcze na szpitalu, wynosił poważną kwotę 48 tysięcy K. Gdy rozmawia-jąc pewnego razu z O. Homobonusem napomknęłam, że spłacenie tego długu musi sprawić mu niemalą troskę, odparł z prostotą i przekonaniem, na jakie zdobył się może tylko zakonnik katolicki: „Tak jest! Ale wierzę, iż Pan Bóg i dobrzy ludzie mnie nie opuszczają“.

Głęboka jest wiara tego zakonnika i sa-wiedzią być nie może. Dobrzy ludzie szcze-gólniej w Krakowie i jego najbliższej okolicy, skąd głównie rekrutują się chorzy szpitala Bonifratrów — znaleźli się muszą, źródła jałmużny, jeżeli dla kogo — to dla Bonifratrów wyschnąć nie powinno. Każdy grosz im dany jest nietylko datkiem miłosierdnym, ale także przyczynia się do zwalczania strasznej towarzyszącej nędzy — choroby — a tem samem spełnia zadanie społeczne. Jałmużna dana Bonifratrom ma więc wszyst-kie cechy praktycznego altruizmu.

Obecny przeor postanowił również jedną wielce doniosłą sprawę przeprowadzić. Zamierza on mianowicie nabyć w okolicach Krakowa niewielki folwarczek, aby przenieść tam małe gospodarstwo, jakie Bonifratrzy mają przy konwencie, oraz założyć „dum dla rekonwalescentów“ dla 24 osórowieńców. Przytem domu pragacie on założyć także pensjonat dla samotnych starszych lub cho-rowitych osób z inteligencji, które, nie ma-jąc wcale odpowiedniej opieki domowej i pielęgnacyj, znalazłyby ją właśnie w tym pensjonacie. I w tym wypadku także — wolno mieć i nadzieję — zabiegł O. Homo-bonusa spotkają się z poparciem szerokiej sfer inteligencji, poniekaż interesowa-nej bezpośrednio w sprawie takiego pen-sjonatu.

Zarówno O. Laetus Bernatowski jak i O. Homobonus Krywowski jeszcze jedną, ciężką troskę mieli na głowie. Dążyli oni, względnie dąży do tego, aby ściągnąć jak najwięcej Polaków do zakonu. Niestety usiłowania ich w tym kierunku nie przyniosły prawie wcale owoców a Bonifratrzy, pracujący w Krako-wie i Zembrzydowicach — to Czesi — z bar-dzo małą domieszką Polaków, przeważnie ze Śląska.

O. K. Czajkowski T. J., pisząc o trzech-ścieletnim jubileuszu Bonifratrów w Krako-wie, tak się wyraził:

„Bonifratrzy żadnego sasitku od nas nie wyglądają tak pilnie, jak dopływają ochotni-ków pod ich chorągiew miłosierdzia, aby z rodaków naszych wychować nam Bonifra-trów napród dla Krakowa, a potem dla wkrzeszonej saowni polskiej prowincji“.

Kończę życzeniem, podzielam niesawo-dnie przez wszystkich: obyśmy jaknajprędzej tej chwili mogli się doczekać! J. Z.

Dalej „Rudery Krakowskie“.

Otrzymujemy od p. R. następujące pismo: Na wywody p. Franciszka Kleina odpo-wiadam tylko do rzeczy co następuje:

W całej pełni podtrzymuję, co wczoraj napisałem, że objaśnienie jego, dotyczące re-gulacji miasta, nie zgadzają się wcale z prawdą, a dziś dodaje, że w burze regulacji pracuje się normalnie. Jeżeli jednak ktoś twierdzi, że się pracuje niewłaściwie, to jego rzecz jest stawić na to dowody, gdzie i kiedy się to stało; podobnie jak, jeżeli ktoś jest uciążliwym, nie będzie on dowodził swej uciąż-liwości, tylko jeżeli się go chce skarżyć, to trzeba jemu dowiedzieć winy. Zresztą stawiam przeciwnikowi do woli prekonację się w bur-ze regulacji miasta o zupełnej niestudni-sci swych sarzutów na przeróżnych planach, nie będących tajemnicą urzędową, ale wtedy powinien zobowiązać się do odwołania sa-rzutów.

Na przytoczone przez przeciwnika „fakty“ odpowiadam po krótko. Najpród o tym „fakcie“, żeby „władze miejskie powzięły za-mysł przeprowadzenia regulacji naszego mia-sta“ nic mi nie wiadomo; nawet najmniej-szego planu regulacyjnego nie ustawiła się, jeżeli on nie jest wywołany jakąś samie-rzną budowlą i to, gdy się interesuje o wyznaczenie linii regulacyjnej dopominają. Dalsze więc przypuszczenia mego przeciwni-ka same przez się upadają; jak zaś on mał jest o ustroju w zarządzie miejskim poinformowany, widać z tego, iż mnie odbarza ty-tulem „głównego referenta“, kiedy nim ani

nie jestem ani nie bywam i dlatego, za nie-przeprowadzenie projektów winować mi nie należy.

Autorstwa projektu rozszerzenia częścio-wego na 2 metry ulicy Sławskiej się nie za-pieram i dziś stanowczo uważam za kłeskę dla Krakowa, że do tego saupawne nie przy-jdzie. Gdyby przeciwnik mój z odfiką opinił mej w tej sprawie się był zaznajomił, możeby do innego przyszedł przekonania; jak to samo o 24 przeciwnikach tej myśli w Radzie miasta śmieć twierdzić, że z nichby się przeważająca większość wytworzyła, gdyby ich był zawczasu przezemnie dla nich przeznaczony przedruk mej opinii doszedł, co się dla niezależnych odemnie powodów nie stało. Bardzo wiele, że sa ta na czasie będąca myśl, bez bliższej informacji ode-mnie, już się 19 członków Rady miejskiej oświadczyło. Jestem z nadto przekonany, że każdy rzeczywisty znaawca na polu budowy miast powinien się do mej opinii przy-chylić.

Co do trzeciego „faktu“ zaręczam p. Kry-tykowski, że żadnego planu na rozszerzenie ul. Siennej w ostatnich latach się nie usta-wiło; a więc i ten „fakt“ okazuje się nie-usadźdwalnym. Co do zabudowań przy ko-ściółku św. Idziego umywam ręce w niewin-ności, bo mnie tu jeszcze nie było.

Co do innych alarmujących wieści, nie nie szkodzi, że się one powielają w prasie, bo gdyby taka pleksa nad miastem naszym wce-śniej się była rozpostarła, zapewneby tyle cennych zabytków z powierzchni dotąd nie zniknęły; ale niech te alarmy będą usadźdwo-nię! Na przyszłość może być publiczności przekonana, że ze strony biura regulacji miasta stanie się zapewne wszystko możliwe, ażeby się nie wykraczającego przedwko sa-sadom utrzymania starożytnego wyglądu Śródmieścia nie stało. Jak zaś obecnie poj-muje się to trudne zadanie, będąc miast spo-sobność omówić obszerniej w przyszłym ty-godniu na sejmie techników. Co do Wrocławia niech Krytyk nie przekracza słów moich, gdyż pomiędzy memi wzmiankami o Wrocła-wiu a podsuwaniem mi przez Krytyka idea-lizowaniem tego miasta widać zbyt rażąco różnicę.

Kraków, d. 5/9 1912 r. Jan Rakowicz.

Powyższe pismo przesłał mi p. Drowi Fr. Kleinowi, na które otrzymałm nastę-pującą odpowiedź:

Nie chcąc długo odpowiadać na bezprze-dmiotowe sprostawania p. Rak., pominałszy także niegrzeczny ton powyższego pisma, pozwolę sobie zwrócić jeszcze uwagę na ra-żące sprzeczności, jakie w niem zachodzą. Zaprzeczają np. p. Rak., jakoby władze miej-skie powzięły zamiar przeprowadzenia re-gulacji miasta i mówi, że „mu nic o tem nie wiadomo“. Tymczasem czegoś dowo-dzi nieudany projekt rozszerzenia ul. Sław-skiej i podobny zamiar co do ul. Siennej, który jest publiczną tajemnicą miasta — dalej czegoś dowođa wszystkim inne fakty przytoczone poprzednio przezemnie (co do ul. Kanoniczej, Senackiej, Poselskiej, św. To-masza itd.) jak właśnie tego, że władze miej-skie nietylko mają zamiar przeprowadzenia regulacji miasta, ale że regulację istotnie przeprowadzają. Czegoś dowođa wreszcie sam fakt istnienia biura regulacji miasta — o którym kilkakrotnie wspominał p. Rak. w swem „sprostowaniu“ — a którego właśnie sam jest naczelnikiem. Niewiadomo czy to jest prosta nieświadomość, a wtedy p. Rak. nie wie o najważniejszych pracach w swoim biurze — czy rozmyślnie przedstawianie faktów w innym świetle.

Jak widzi p. Rak. nie może zrozumieć, że tego rodzaju pełne rażących sprzeczności, bezprzedmiotowe „sprostowania“, niczego w rzeczywistości nie prostują — mocno ośmie-szają władze miejskie.

Franciszek Klein.

Nauka, literatura, sztuka.

Ke Skarga w niemieckim dramacie. Leszno. Jedno z większych miast Ks. Poznańskiego, jest gniazdem wznającego hakatyizmu. Ów wolejący hakatyizm znalazł nowego barda. Naktadem księ-garni niemieckiej Ebeckera w Lesznie pojawił się przed kilkoma laty w druku dramat nieja-kiego Hansa von Hausen, p. t. „Nowa nauka“ (Die neue Lehre), o którym teraz ze względu na jubileusz Skargi warto wspomnieć. Autor zacierpiał treść do swego utworu z dzieł „walk religijnych w Polsce w końcu XVI stulecia. By zaś czytelnik niemiecki nie wątpił, jaki duży wpływ to „dzieło“, poświęcił swoją wierszowaną dialogującą „wszystkim Niemcom, którym je serwo i święcie chodzi o odparcie porożo-żęlitów, z pamięcią na wielkiego Niemca nie-boszczyka, Otona ks. Bismarcka“.

V. Hansen ma jedną wspólną cechę z Saek-spirem: lekce sobie waży prawdę historyczną. Piętra Skargę umieszcza na dworze Zygmunta Augusta, każę słuchać wyroków Skargi na ostatniego Jagiellona papieżowi Sykstusowi V, choć ten wstąpił na stolicę apostołską w kilka-nascie lat po śmierci tego króla.

Zawiera natomiast dowód imięgo ródzaju uzdolnienia. Pan v. Hansen okazał się w swej otukrabryi wale niepospolitym potwarcą. — Piętra Skargę natchnionego „kaszodzieję, roz-zumnego obywatela, miłującego Ojczyznę na-dewszystko, opiekuna ubogich i małostek — przedstawił jako chytrego i pośledniego Je-zuitę, który dla wrogów K. ściota skrytobójcą truciężną nosi w faldach sukni sakonnej. Radzi-wił Czarny tylko dzięki wyjątkowo silej na-turze, przomaga dziełanie jadu i jak tego wy-maga moralność hakatykatycko-protestanckiego melodramatu, tryumfuje w V akcie nad „Intry-gami“ czarnych charakterów, które uosabiają Commendon, Lippoman, Skargę.

Eugeniusz Meller.

LAXIGEN który z powodu swego przyjemnego smaku, swego łagodnego skutecznego działania stał się dziś wszędzie najlubiejszym środkiem odpowiadającym terazniejszości, zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci, nie powinien braknąć w żadnym gospodarstwie domowym. Przez licznych lekarzy najgoręcej zalecany. Oryginalne pudełka blaszane, z 20-ma tabliczkami owocowymi do nabycia w aptekach po K. 1:30, lub w składzie głównym

Dobry apetyt!

4 K. Wytwórcą jest tylko

Zdrowy żołądek mamy, a żadnego gniewienia, żadnych boleści, odkąd używamy przeczyszczających pigułek rąbarbarowych Feller'a z marką „Elsapillen“ przeciwkurdzowych i krew polepszających. Mówimy Wam z doświadczenia, spróbujcie takowych także, one regulują stolec, ułatwiają trawienie 6 pudełek franko aptekarz E. V. Feller, w Stubicy, Elsaplatz Nr. 260 Kroacya

Nasiona Drzewka owocowe Róże pienne poleca

Zakład ogrodniczy św. Józefa

dla osieroconych chłopców w Krakowie, ul. Karmelicka L. 66.

Cenniki na żądanie darmo i opłatnie. — Zamówienia z prowincji odwrotna pocztą. — Adres telegraficzny: Józefici Kraków — Telefon Nr. 112.

Pamiętniki polskiego chłopca.
Pierwsze w literaturze polskiej, wydała Krakowska Drukarnia Nakładowa pod tytułem: **JAN SŁOMKA** wójt z Dzikowa pod Tarnobrzegiem

Pamiętniki włościanina
od pańszczyzny do dni dzisiejszych Książka ta, do której przedmową napisał Prof. Uniw. Dr. Franciszek Bujak, na blisko 300 stron druku oraz 16 ilustracji z natury. — Cena K. 1.80.

Do nabycia we wszystkich księgarniach oraz w Krakowskiej Drukarni Nakładowej Kraków, Kopernika 1. 8

Pożyczę na hipotekę 10.000 koron
w całości lub w części. — Kupię parcelę budowlaną lub mniejszą realność w Krakowie. — Sprzedam realność w śródmieściu w Krakowie oraz majątek ziemski pod Krakowem obszaru 280 mórg z gorzelnią. Wiadomości udzieli w godzinach urzędowania kancelaryja adwokata Dra Karola Łepkowskiego, Kraków Poselska 9

ARTYST. LITOGRAFIA
Fian. ZIELINSKIEGO
Kraków ul. św. Marka 1. 16.

Poleca najprzejmiej:
bilety wizytowe, zaproszenia ślubne, etykiety, plakaty, obrazy świętych, dyplomy, tablice naukowe, plany, autografie, i t. d.

Długoletnia ma pracą pierwszorzędnych zakładach: w Dreźnie, Berlinie, Pradze i Wiedniu daje gwarancję, że wykonanie zamówień odpowie w zupełności artystycznym wymaganiom Szanownej P. T. Publiczności

Kto przyjmie
do siebie inteligentną pannę, sieroć, temu będzie ona wdzięczną i całym sercem oddaną. „Nadzieja“ posterestante Kraków I. za okazaniem kwintu inseratowego. 1149 1

Pożyczki osobiste
od 4 — 6% od 200 K. wwyż bez poręczenia na miesięczne spłaty po 4 K. dla osób każdego stanu szybko i dyskretnie przeprowadza Phillip Feld Dom bankowo-giędowy, Budapeszt VII. Raskóczy ul. Nr. 71. 1151 8

Mleko wyborowe
prosto od krowy, jedyne dla niemowląt i chorych. Zamawiać można ul. Lubicki 1. 2, parter na prawo. 1129

PRAWDZIWY ZEGAREK NIKLOWY
ankor-remontelowy systemu Roskopf-Patek ur. 1000 R

otwarty w dobrze zawierającej się kopercie niklowej zaopatrzony w plombe ochronna z pięknymi wypukłymi figurami np. kołownik, okręt, kolej żelazna, rolnik, jeździec, górnik, ogrodnik, żniwa, z tarczą emaliowaną i skazówkami na sekundę, dokładnie uregulowany K. 5 20. Żadnego ryzyka. Zamiana dozwolona, lub pieniądze z powrotem Wysyłka za zaliczką przez najzdolniejszą firmę światową, pierwszą fabrykę zegarków, **HANNS KONRAD** c. i k. nadworny dostawca, Brux, Nr. 2618. (Czechy).

Katalog główny z 4000 rycin na życzenie każdemu darmo i franko.

K 5-20.

„Singera“ „66“ maszyny nabywa można tylko w naszych składach.

Singer Co. Towarzystwo Akcyjne Maszyn do szycia
Kraków, ul. Szpitalna 1. 40 naprzeciw Teatru Miejskiego.

Filia: Tarnów Wałowa 13, Nowy Sącz Jagiellońska 26, Chrzanów Mickiewicza 13 Sano k Jagiellońska 49/55, Kazimierz Wolnica 11.

Baczność! Baczność!

Precz z blagą!

Dla cierpiących na **PRZEPUKLINĘ** i to w najcięższych wypadkach bez najmniejszego bólu wprowadza i wykonuje według kanału przepuklinowego

Zakład Bandażo-Ortopedyczny H. Bogdanowicz
Kraków, Floryańska 9/b

poleca również sznurówki i pasy brzuszne, przyrządy do różnicowania różnych części ciała. Dla Pań damska obsługa.

Na żądanie mogą przybyć osoby ślepe.

Na sezon!!

Artykułający dostawca

Cesarzko i Królowi

Dostawca Dworn.

Paloty zimowe, ubrania, uniformy, płaszcze deszczowe, i suknie damskie wszelkich rodzajów, w całości wraz z podszewką i watawniem farbuje się, jak nowe lub czyszczy chemicznie i dostarcza prasowane zupełnie gotowe do noszenia. 1101 3

System Fluss! Specjalność: odnawia wszystko!

Farbiarnia sukien jedwabnych i piór - strusich we wszystkich kolorach - Szybka dostawa! Znakomite wykonanie! Niskie ceny

Zygmunt FLUSS

Nadworna sztuczna farbiarnia i pralnia chemiczna. Własne składy fabryczne w Krakowie przy ul. św. Krzyża 1. 7. i przy ul. Karmelickiej 1. 10 Fabryka Berno. Proszę uważać na moją firmę z powodu nadużyć. Zamówienia z prowincji jak najszybciej.

Apteka pod „Złotą Gwiazdą“ Pietra Mikolascha
Lwów, ul. Kopernika 1. 1.

Wyrabia i poleca:

SYRUP Sulfogujacelowy

Syrup sulfogujacelowy z kofeą

Jako skuteczny środek przeciw kaszlowi i innym chorobom dróg oddechowych w dziełach naukowych Montycazy z innymi podległymi wyrobom szwajcarskim, co też osłucha komisyja przemysłowo-handlowa w Warszawie. Syrup sulfogujacelowy jest o połowę tańszy od podobnych wyrobów szwajcarskich i kosztuje tylko 2 — kor. Syrup sulfogujacelowy z kofeą kosztuje 3 — kor. Wydaje się w aptekach. Należy uważać na znak gwiazdy w kształcie koła. Ostroga się przed nadużyciami.

P. T.

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić, że z dniem 1 września 1912 r. otworzyliśmy pod firmą

Z. Zawadzki & I. Bulicz

pierwsze polskiej katolickie Biuro spedycyjno-komisowe i zakład przewozu mebli w Krakowie, ulica Bracka 1. 5.

I wykonujemy wszelkie czynności w zakresie tego rodzaju przedsiębiorstwa wchodzące, jako to: dostawę, ekspedycję i ocalenie przesyłek kolejowych, przewóz urządzeń domowych i wozami patentowanymi w mieście i na prowincji, w końcu opakowanie, oraz przebieżanie mebli przez czas dłuższy lub krótszy, w specjalnie do tego celu urządzonej magazynie. Długoletnie doświadczenie i rutyna nabyta we wszystkich gałęziach tego rodzaju przedsiębiorstwa, oraz odpowiedni personel, jak również dostateczna ilość wozów mechanicznych i ciężarowych dają nam możliwość wykonywać wszelkie otrzymane zlecenia ku najzupełniejszemu zadowoleniu naszych P. T. Klientów.

Polecając nasze biuro łaskawym względem P. T. Publiczności, kreślimy się z wysokim poważaniem

1128
L. Zawadzki & I. Bulicz.

Najlepsze czeskie źródło zakupna

Tanie pierze do łóżek
1 kg. szarego, dobrego, darteo 2 K., lepszego K. 2.40, najlepszego pół białego K. 2.80, białego K. 4, białego puszystego K. 5.10; 1 kg. bardzo pięknego śnieżno-białego darteo K. 6.40 i K. 8; 1 kg. puchu szarego K. 6 i K. 7; białego dobrego K. 10; najlepszego puchu z piersi K. 12 — Przy odbiorze 5 kg. franco.

Gotowa pościel z gęstego czerwonego, niebieskiego białego lub złotego nankinu, i pierzyna 180 cm. długa 120 cm. szeroka wraz z dwoma poduszkami, każda 80 cm. długości, 60 cm. szerokości, napelnione nowym szarem, bardzo trwałym puszystym pierzem K. 16. **Poduchem** K. 20, **puchem** K. 24; **pojedyncze pierzyny** K. 10, 12, 13, 16, **poduszki** K. 3 3/4, i 4; **pierzyny** 2 m. długie, 140 cm. szerokie K. 4.50, 5.20, i 5.70; **piernaty** z śniegu gradlu w pasy, 180 cm. długie 116 cm. szerokie K. 12.80, K. 14.80. Wysyłka za pobraniem poczynając od K. 12 franco. Wymiana dozwolona — za nieodpowiednie zwrot pieniędzy. Wyczerpujące cenniki darmo i opłatnie.

S. BENISH w Deschenitz, Nr. 865. Cechy.

Zmiana lokalu! W. SZNAJDROWICZ
KUŚNIERZ
W KRAKOWIE, RYNEK GŁÓWNY 9, SKLEP FRONTOWY NA I. PIĘTRZE.

Poleca Szan. P. T. Publiczności swój obfity i jedyne w towaru doborowe, zaopatrzony skład i pracownię jako: Futra damskie, Zakiętki, Saka futrzane, Pełeryny, Kolie, Boa, Garniury, Futra męskie, spacerowe i podróżne, Marynarki, Switki, Surdulki, Bekiesze i Dohy, Czapki futrzane oraz wszelkie przybory w zakres ten wchodzące, oraz wielki wybór Serkałów i Pełeryn angielskich. Zamówienia wykonuje się z całą starannością, jak również wszelkie przeróbki oraz pokrycia futer i w tym celu magazyn posiada wielki wybór materiałów z fabryk krajowych, jak również angielskich.

Przez Biuro umieszczeń przy Stowarzyszeniu Nauczycielek
Kraków, Karmelicka 32, I p.

poszukują posad

Nauczycielki Polki i Cudzoziemki z wyższym i średnim wykształceniem, bony polki, niemki i francuzki.

W tym roku jubileuszowym czytamy wszyscy

Dziela X. Piotra Skargi

Najnowsze tanie i popularne wydanie zaopatrywane życiorysem oraz deklaratywnymi objaśnieniami niezmiennego tekstu przygotowała Krakowska Drukarnia Nakładowa:

Żywoły świętych Polskich (SS. Wojciech, Jędrzej Zórawek, Stanisław Biskup, Jadwiga Jacek, Salomea, Kunegunda, Jan Kanty, Kazimierz Królewicz i Stanisław Kostka Cena 60 hal.

II. Wybór pism Kazania Sejmowe, Nabożeństwo żołnierskie, Kazania na niedzielę i święta, Bractwo miłos. Kazania przygodne i inne. Cena 80 h.

III. Wybór żywotów świętych STAREGO I NOWEGO ZAKONU Job św. Elias, Prorok, Judyta wdowa, oraz SS. Anna, Józef, Paweł, Jan Ewangielista, Zofia, Cecylia, Barbara, Antoni pustelnik, Aleksy, Grzegorz Wielki, Wacław, Stefan, Franciszek z Asyżu, Katarzyna ze Sieny Cena 1 kor.

Nabywać można we wszystkich trafikach oraz wprost w **Krakowskiej Drukarni Nakładowej** Kraków, Kopernika 8

Zakład ślusarsko-artystyczny i budowlany

JAN OREMUS
Kraków, ulica Długa 1. 7.

Skorowidz przemysłowo-handlowy Król. Galicyi

II. wydanie opuścił prasę. Do nabycia po 6 kor. egzemplarz oprawny, 5 kor. egzemplarz broszurowany.

Zamówienia wprost do Biura Ligi Pomocy przemysłowej Lwów, ul. Pańska 11.

Piękność twarzy cudną cerę,

zniknięcie zmarszczek, piegów, plam, wargów, przysuszonej nieczystości skóry osiągnąć można tylko

„AMO“

patentowany. Używanie tegoż na twarzy świeży różową cerę, gdyż wszelkie nieczystości kwir psujące cerę, usuwa się naciskiem atmosferycznym. Precz z wszelkimi reklamami masażami. Precz z naturalnym działaniem masażu „AMO“ może być skuteczne. Nie psuje skóry środkami chemicznymi. Ceny aparatów 3 Kor. 10 hal.

Jeżeli nie poskutkuje, zwrot pieniędzy natychmiast.

Tylko „AMO“ aparaty opatrzone są regulatorem.

Świadectwo: Z mnożną listów z podziękowaniem podajemy jeden jako najcharakterystyczniejszy!

Wielmożny Panie! Zamówiłem aparat „AMO“ i prawie przez żart jak się zamawia różne środki na piękność, nie przyznam się że nie wierzyłem w skutek, ot myślałem: Spróbuj! Spotkał mnie jednak przyjemny zawód Już po pierwszym masażu, po gruntowym wymyciu twarzy ciepłą wodą i mydłem, aż zadziwiłem się, tyle nieczystości wprost z brądu, aparat ten z twarzy wyciągnął. Po kilku dniach cera pomimo, że zawsze byłam biała, zaczęła żółwieć, wyczuły zaczęły nikać jeden za drugim wargy szczególnie na nosie znikały i co najdziwniejsze zmarszczki pod oczami i na czole znikały. Nie wiem jak mam podziękować i t. d.

Proszę przysłać dla moich znajomych, a mianowicie — dla (następują) zamówienia M. B. Lwów, 12. stycznia 1911.

„ZOLA“

formuje nos, nadaje kształt prosi nosowi z garbkiem zadartemu, spłaszczonemu itd. Bezwarunkowa gwarancja, lub zwrot pieniędzy. Cena Kor. 3 40 hal.

Do uregulowania na każdą długość nosa 5 Kor. Wysyłka za nadaniem lub za zaliczką. Podać długość nosa. Nie fantazyja lecz rzeczywiście prawda. Ostatnie podziękowanie Miałam nos przypłaszczony, szpecił całą twarz, a po użyciu aparatu „Zola“ nos przybrał piękną, równą formę, że mnie znajomi nie poznawali. Dziękuję serdecznie Emilii P. Lwów. Szponose wiesz z twarzy, rąk i t. p. usuwa bezboleśnie, bezdrrażnienia skóry, z cebulkami raz na zawsze pod gwarancją lub zwrot pieniędzy najnowszą metodą „Anti-pilose“ lepsza od elektrolyzy. Cena 2 K.

Powiększe przedmioty wysyła za nadaniem pieniędzy opłatnie, zaś za zaliczką 95 hal drożej. Agencja: „Stella“ Lwów, ul. Staszica 10. Filia w Krakowie ul. św. Filipa 1. 22.

Dobre harmoniki K 5.
Sprzedano więcej niż 200.000 sztuk żadne ryzyko! Zamiana dozwolona lub pieniądze z powrotem.

Nr. 300 1/2, 10 klawiszy, 28 głosów, wielkość 24X12 cm K 5.
Nr. 664 1/2, 8 klawiszy, 1 rejestr, 24 głosów, wielkość 24X14 cm. K 5.40. Nr. 305 1/4, 10 klawiszy, 2 rejestry, 50 głosów, wielkość 26X14 cm. K 6.40. Nr. 663 1/2, 10 klawiszy, 2 rejestry, 50 głosów, wielkość 33X15 cm. K 8. Nr. 682/2 10 klawiszy, 2 rejestry, 50 głosów, wielkość 28X16 cm. K 9.50.

Szkola do samonauki do każd harmoniki gratis.

Wysyłkę uskutocznia za zaliczką c. i k. nadworny dostawca

HANNS KONRAD
dom wysyłkowy towarów muzycznych BRUX Nr. 2624 (Czechy). Katalog główny z 4000 rycin na życzenie każdemu za darmo i franko.

Broń myśliwską

znakomicie ostrzelaną w najlepszej jakości, dostarcza po najniższych cenach fabr. c. i k. nadworny dostawca

HANNS KONRAD, Brux nr. 2633 (Czechy).

Dubeltówki Lancaster ze stalowymi lufami i wykładane srebrnymi paskami K. 46.— 62.— 67.50 72.— 79.50 i wyżej. Dubeltówki Hammerlego, samonaciągające się, bez kurków, nowy model, potrójne zamknięcie Greenera, zamok z bezpiecznikiem K. 115.—. Największy wybór w broni myśliwskiej i rewolwerach znalazł Pan w tym katalogu głównym który wysyła się każdemu darmo i frank.

nie skutecznia najtańdziej, najtaniej i najpunctualniej jedyna w Krakowie prawdziwa chemiczna pralnia i elektryczna farbiarnia

„TECZA“ w Krakowie

TELEFON Nr. 1471.
BIURA PRZYZJĘCIA:
Długa 1 (gmach Izby handlowej) — ul. Karmelicka 1 — ul. Grudzka 51 — ul. św. Sebastyana 10 — ulica Floryańska 29

NOWOCZESNY ZAKŁAD ARTYSTYCZNEJ FOTOGRAFII

ADAM DEBIEC
W KRAKOWIE UL. BASZTOWA 18 (parter).

Bank przemysłowy

dla Król. Galic. i Lodow. z W. Ks. Krakowskiem Filia w Krakowie.

Zakład centralny we Lwowie.

Kapitał akc. Kor. 10.000.000

Telefon Nr. 0092.

Kasy otwarte 9—11 3—5 z wyjątkiem niedziel i świąt.

Wszelkie transakcje bankowe. Finansowanie przedsiębiorstw przemysł. Wkładki na książeczki i rach. bież. Kupno i sprzedaż walut, dewiz, papierów wart. eskont, inkaso weksli, wykaz czeków i akredytyw kraj. i zagr. Udziela wszelkich wskazówek co do lokacji kapitałów i transakcji finansowych.

Bieliznę damską i męską, rękawiczki, skarpetki, pończochy, krawaty, halki, bluzki damskie, oraz kompletne wyprawy ślubne

Franciszek Martin
polecą po nader niskich cenach
Kiosk główny Nr. 6. (przy banku)



Zofia Biesiadecka
Biurowo podróży Osulecim

Polecamy gorąco wszystkim, którzy mają zamiar jechać do Ameryki lub Kanady, aby udali się z pełnym zaufaniem tylko wprost do **Biura podróży Zofii Biesiadeckiej w Oświęcimiu**, które nie ma żadnych agentów, ani nagantaczy.

Po długoletnim pobycie w Nowym Jorku powróciłam i otworzyłam **PRACOWNIĘ SUKIEN** damskich oraz kostymów angielskich. Kraków, ulica Floryańska 1. 16, I p. **Marya z Jurkowskich Sikorowicz.**

Pamiętać na zmianę lokala.
Firma bronzownicza K. F. KOPACZYŃSKI I SKA
została przeniesiona z ul. Floryańskiej 1. 17. Na ul. Bracką 1. 2. tel. 2330.
Firma dostarcza: Paramenta kościelne z brązu i srebra, chłabi srebra, srebra stalowa. — Przyjmuje wszelkie odnawianie.

Z dawna słynąca z swej dojrzałej zapachu prawdziwa **HERBATA ROSYJSKA** — a to mającego polecać dom ekSPORTOWY w Brodach **W. Adamowicza** w Brodach (na pograniczu rosyjskiem)

„Familiarna” bardzo dobra	Zł. 1.40
„Melange de Moskau” w oryginalnym opakowaniu	3.50
„Imperial” Cesarski	3.50
„Okrachy” z najl. herbat kwiatowych	1.20

z Brodów 1 kg. Bilonu Wołyńskiego higienicznego 3.20
Grzybki litewskie białe czapki tegoroczne 1 kg. 4.—
Kawa „Ceylon” gruboziarnista franco 5 kilo 9 i 10.—

CHEMIA i MIKROSKOP

są dziś najpotężniejszą bronią w ręku fabrykanta tutek i bibulek cygaretowych.

Jak nadszedł ten czas, że laska wyrabiającego Tutki cygaretowe, nie można nazwać seryo fabrykantem! Dsiś chcą palaczom dostarczyć wyrobu o ile możności jak najmniej szkodliwego, konieczną jest dokładna znajomość chemii, mikroskopu i odnośnych alepszeń technicznych. To też na podstawie mych własnych rozbiórów chemicznych i badań mikroskopowych, oraz na podstawie wyrobionego smaku i fachowych mych wskazówek, mam zrobioną bibulkę cygaretową, znaną ogólnie pod nazwą:

„SALVESOL-NORIS”

Nie wylizasz salet, jakie posiadają owe tutki cygaretowe „Salvesol-Noris” z wata w ustulkach tejże samej nazwy, gdyż są powszechnie znane i ulubione tak w kraju jak i zagranicą 689 0

Do nabycia we wszystkich trafikach.

Mr. W. BEŁDOWSKI
Fabryka tutek i bibulek cygaretowych w Krakowie.

Sekcja muzyczna
Zy Stowarzyszeniu Nauczycielek w Krakowie, poleca nauczycielki na lekcje prywatne w miescie (n. muzyki, śpiewu, teoryj skrzyżnic) uczenie pierwszorzędnych profesorów w kraju i zagranicą. 1103
Informacji udziela Biuro Stowarzyszenia Karmelicka 32. I. p.

Największy skład przyborów i szat kościelnych

jak: ornaty, kapy, sztandary, chorągwie, baldachimy oraz artyk. dewocyjne
polecą po najtańszych cenach

Konstanty Witkowski Kordas

Kraków, Rynek główny, Linia A-B L. 466.

Baczność!

Ważne dla Pań i Sportowców!

Wspierajmy przemysł krajowy! Precz z wyrobami zagranicznymi.

Mam zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, że otworzyłam pierwszą w Galicji mechaniczną pracownię żakietów włóczkowych, sweaterów damskich, męskich i dzieciennych, jakoteż wszelkich innych wyrobów w zakres ten wchodzących. Jakość towaru nie ustępuje pod żadnym względem wyrobom zagranicznym.

Żakiety damskie

z włókien himalajowych w rozmaitych kolorach już od koron 8.—.
Wyroby moje można oglądać we wystawnem oknie w pasażu Bielaka. — Nie posiadam żadnej filii, sprzedaż odbywa się tylko przy ulicy Kolejowej 3, parter na prawo.

Polecając się łaskawym względem Szanownej P. T. Publiczności kreślę się z szacunkiem

Felicja Dattnerowa

Kraków, ul. Kolejowa 1. 3, parter.
Od 15 września 1912 fabryka zostanie przeniesiona na ul. Wielopole 15. Sprzedaż hurtowna i częściowa — Wysyłka na prowincję za zaliczką.

Kwizdy Fluid

(znak wał) fluid dla turystów.
Znane od dawna aromatyczne nacieranie dla wzmocnienia sił i zdrowia, jako środek pomocny na gorączki, reumatyzm, ischias, poszczał i t. d. — Polecane turystom, cyklistom, myśliwym i jeźdźcom słabszymy ze skutkiem, na wzmocnienie i odyskanie sprawności po dalekich wycieczkach.
Cena butelki kor. 2.—, 1/2 butelki kor. 1.20.
Prawdziwy fluid Kwizdy do odzyskania w aptekach, używane są: wódki, olejki, balsamy i t. d.

Skład główny: Franz Johana Kwizda, c. k. austr. węg., kraj rum. i król. buł. dostawca Dwarów, Korońską 100 Wiedeń.

Zakłady leczenia ze Dra Brehmer'a

Lekarz kierujący Dr. F. Wehmer
Inhalatorium, gabinet Röntgenowski.
Kuracja letnia i zimowa. Starożytny park 661 metr nad p. morza.

Elektryczne światło. Opalenie gorącą parą. — Prospekty bezpłatnie.
Stacja kol. Friedland, Bez. Breslau.

dla pierświ chorych

Görbersdorf na Śląsku.

Założony w roku 1885

Zakład rzeźby artystycznej Wojciech Samek w Bochni.

odznaczony medalem na wystawie krajowej we Lwowie 1894 r. i złotym medalem na wystawie w Tarnowie 1905. Medal srebrny na wystawie kościelnej Lwów 1909. Wykonuje figury Świętych z drzewa, wobec których nie potrzeba sprowadzać wyrobów zagranicznych. Otarz, feretrony, stacye i t. d. krzyżowe, żłóbki betlejemskie. Boże groby i wogóle wszelkie roboty rzeźbiarskie kościelne. Największy wyrób w kraju kamiennych figur Świętych przydrożnych, odpowiednich uczuciu religijnemu. Odnawiania wszelkie skutecznie. CENY TANIE OD ZAGRANICZNYCH.
Otrzymałem setki świadectw za dobre prace od W.W. Duchowieństwa.
Prospekty na żądanie darmo i opłatnie.

ZAKŁAD ARTYSTYCZNY MALARSTWA RELIGIJNEGO

I. Hlávka artysta malarz
Praga Król Vlnohrady, ul. Puchmajerova 68

polecą Wielebnemu Duchowieństwu jak również P. T. amatorom obrazy kościelne jak: Obrazy ołtarzowe, drogi krzyżowe, obrazy pąsyjne, portrety wiernie podług fotografii malowane olejne na płótnie białym i innych materiałach artystycznych. — Najlepsze świadectwa — Korespondency w języku polskim — Wzory i szkice franco 1785 30 2

Zakład Pogrzebowy „CONCORDIA”

Jana Wolnego
Plac Szczepański 2, dom własny, tel. 330.



FRITZELAK do samodzielnego kierowania podług
NUMATA najlepsza emalja lakowa dla mebli, drzwi itp.

Daje kolor i połysk na jednym posięgnięciu. — Trwały i elegancki Sporyl —
W szyciu najtańszy! Trzeba uważać przy kupnie na prawdziwe świadectwo i oryginalną etykietę, każde inne opakowanie trzeba odrzucić.

Do nabycia:
w Krakowie u Reima i Ski, Sporna i Ski, — we Lwowie u Altkreda Benzok, O. T. Winklera i Syna i u Ludwika Hoszkowskiego, — w Andrychowie u I. Sowińskiego i u I. Mungera — w Bielsku-Białej u Franciszka Schless, — w Bochni u Jana Michnika, — w Brodach u Hermanna Scharta, — w Brzesku u M. Hafstetera, — w Chrzanowie u M. Wasserberga, — Osorkowie u L. Nosza, — w Drohobyczu u Hermanna Kranza, — w Jarosławiu u Z. Metzgera, — w Kolomyi u S. M. Feldmanna, — w Koszowie u Rachmiela Dursta, — w Krośnie u J. Janewskiego i Co., — w Krzeszowicach, — u I. Edelmanna, — w Leżajsku u Kleinmanna, — w Limanowej u S. Zellerera, — w Mielcu u F. Brandmanna, — w Mościskach u Mos. Kampta, — w Nowym Sączu u Lichtmanna, — w Oświęcimiu u Jakóba Tobiasza, — w Przemyslu u Borysa, I. Martynowicza, i Ignacego Wohlfeida, — w Rzeszowie u S. A. Zgórka, — w Żywcu u m. Pawluskiewicza i A. Wanleka, — w Samborze u S. W. Langingera, — w Solatynie u Markusa Auerbacha, — w Stanisławowie u H. M. Vogela, — w Strzynie u Jody Fingerera, — w Szczakowej u Hermanna Spiry, — w Tarnopolu u Hipolita Skowrońskiego, — w Tarnowie u W. Bracha, — w Wadowicach u Jana Holejewskego, w Wieliczce u Efraima Goldsteina, — w Zakopanem u Kółku rolniczym, — w Zakopanem u Henryka Feldmanna, — w Żelazku u Juliusa Cukra. 14 3

Galicyjski Bank Ludowy

dla rolnictwa i handlu
Towarzystwo akcyjne
we Lwowie ul. Sykstuska 17.
Telefon Nr. 1672 i 1673.
pod patronatem c. k. nprz. austr. Länderbanks.

Wkładki na książeczki

od 20 koron 1 0
ponadwyżka 2 0

Wypłata do 5.000 — koron bez wypowiedzenia. — Podatek rentowy opłaca Bank z własnych fundusów.

KANTOR WYMIANY

Kupno i sprzedaż papierów, walut i monet
Wypłata kuponów — Ziecenia giełdowe.
Bezpłatne przeglądanie ksiąg. Przekazy na miejsca kapłowe i miasta całego świata.

Godziny kasowe od 9—1 i od 3—5.

Konc. Instytut „Straży nocnej”

w Krakowie przy ulicy św. Gertrudy 1. 29. Telef. Nr. 1346.
strzeże za opłatą miesięczną przed włamaniem i kradzieżami sklepy, mieszkania, domy i t. p.

Zarząd Instytutu rozsyła po miesiące zastępców upoważnionych jedynie do zlecenia abonamentowych i należności za szyldzik ostrzegawczy, Instytut w kwocie K. 1-20, zaś należność abonamentową pobierze instytut w dniu rozpoczęcia służby nocnej. 940

Józef Massar

Kraków Floryańska 15. poleca na Jesień i zimę: Nowości w Wełnie, Jedwabiu, Flanelach i Barchanach oraz ogromny wybór Konfekcji dla dzieci. Panierek do lat 16, dla chłopców do lat 14. Towar doborowy. Ceny umiarkowane

WOJCIECH GIGON

Artyst. Zakład Galanteryjno-introligatorski w Krakowie, ul. Mikołajska 1. 6. w Krakowie, ul. Mikołajska 1. 6.

Wszelkie roboty w zakresie galanteryjno-introligatorski wchodzące, wykonywa najczystej po cenach umiarkowanych.

Bank Zaliczkowy i Kredytowy w Königgrätz
Záložni úvěrní ústav v Hradci Králové
Filla Kraków, ul. Wiślna l. 3.

Kapitał akcyjny K. 15000.000 —
Fundusze rezerwowe K. 2.700.000 —
Stan wkładów K. 42.000.000 —
Bank przyjmuje wkładki na książeczki za oprocentowaniem po
Osobny dział losowy sprzedaje losy wszelkich rodzajów na małe miesięczne raty,

Wypłaca wypowiedzenia nleel do K. 5.000; podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy.
Filla kupuje i sprzedaje różne waluty, papiery wartościowe, w t. d. daje przekazy na znaczniejsze miejscowości, oraz załatwia wszystkie transakcje bankowe.
KANTOR WYMIANY Godziny urzędowe 9 1/2 popoł. 3-5-
4 1/2 %

Rządowo uprawniona Agencja pośrednictwa pracy STEFANA MIKULSKIEGO

Podlega ratyfikowanych rządów dób: eśniczych, gorzelników, piwowarów, dysponentów i pomocników handlowych, oficyalistów ekonomicznych, i fabrycznych. Bony Polki, niemki, francuski, kasyerki, panny do towarzystwa i panny służące, krawczyń, modystek, gospodynie kucharki. Ogrodników kucharzy kamerydnerów, lokal, kelnerów karbowych, restauracyjnych i hotelowej. — Rzemieślników wszelkich zawodów, kierowników fabryk zakładów przem. buchalterów, pisarzy techników t. p. — Dostarcza służbę folwarczą, robotników rolnych, stępnych, lasowych i fabrycznych. Pośredniczy w wyszukiwaniu spółników w kupnie i sprzedaży

Kraków, Szewska 14. I p.
Telefon Nr. 1200.

Zakład artystyczny kamieniarski i budowl.
Józefa KULESZY
naprzeciw amantarsza w Krakowie posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, granitu i marmuru. Podejmuje się wykonania grobów w miejscu i na przewin. Tel. 1338.

W Krakowie, ulica Kanoniza L. 18.
JEDYNA W KRAJU
FABRYKA PASÓW
maszynowych
Ignacego Wurma.

Kawy - PALONE -
najlepszej jakości po najniższych cenach z pierwszej krajowej
Higienicznej Palarni
połca
Wojciech OLSZOWSKI
Kraków, Mały rynek.

Zakład wodolecznicy Dr. CHRAMCA
W ZAKOPANEM
otwarty cały rok. Umieszczenie dla 350 osób. Urządzenie zakładu i łazienek pierwszorzędne. Ceny przystępne. Od 10 Kor. dziennie w tym za pokój jednoosobowy z utrzymaniem.

Prawdziwe berneńskie materye
na sezon letni, jesienny i zimowy 1912
1 kupon 310 m. dług. na całe ubranie męskie (surdut, spodnie i kamizelkę) wystarczający, kosztuje tylko 1 Kupon 20 Kor.
1 Kupon 7 Kor.
1 Kupon 15 Kor.
1 Kupon 15 Kor.
1 Kupon 17 Kor.
1 Kupon 20 Kor.
1 Kupon na czarne ubranie wziętów 20 Kor. jakoteż materye na szarutki, kostymy turystyczne, jedwabne, kamizelki i t. d. wysyła po cenach fabrycznych ze swej rozległej i porządku najlepiej znanej składowi sukna
Siegel-Imhof w Bernie.
Próbki gratis i franco.
Korzyści stron przy wziętych zamawiających materye wprost u firmy Siegel-Imhof w fabryce są znaczne. Stałe najniższe ceny. Wielki wybór. Zamówienia uskutecznią się najdokładniej, zupełnie według wzoru nawet w małych rozmiarach z zupełną świętą materyału.

Wyrób krakowski!
Doskonale pokrycie dachów.
Lekkie, piękne, nie wymaga nigdy reperacji.
Najwyższy stopień ogolotrwałości.
ASBIT
łupka asbestowy
odporny na wiatry i śnieży powiatra. 205 202
Fabryka łupki asbestowej „ASBIT” Spółka z ogr. por.
KRAKÓW
Fabryka: ul. Starowisna 29.
Biuro centralne ul. Starowisna 48

Telefon Nr 0020. REIM i SPÓŁKA Kraków, Rynek 37, Linia A-B.
połączają najtaniej
FARBY WODNE
w guziczkach, tafelkach i tubkach do celów szkolnych.
Kompletne kasetki z farbami olejnymi i wodnymi.
FARBY OLEJNE
do robót artystycznych, krajowej firmy KARMAŃSKI i Ska i firmy Lefranc z Paryża
Kredki kolorowe i węgle
Pastele Lefranca.
Perfumy, Mydła, Pudry i Kremy
z pierwszorzędnych fabryk krajowych i zagranicznych w największym wyborze.
GRZEBIENIE, LUSTRA
i wszelkie inne przybory toaletowe.
Szczoteczki do zębów, Szczotki do paznokci, Szczotki do sukien, Szczotki do obuwia, do zamiatania i do froterowania.
Aparaty ssące
„BIRUM” do czyszczenia dywanów, portyer i t. p. rzeczy

ZAKŁAD ARTYST.-KAMIENIARSKI BRACI TREMBECKICH
w Krakowie
Rakowicka 17
(dom własny) Telefon 462
Podejmuje się wykonywanie w wszelkich robotach w zakresie ten wchodzących, a w szczególności GROBOWCÓW i POMNIKÓW, tak w miejscu jak i na prowincyi. Poleca wielki wybór gotowych pomników z piaskowca marmuru i granitu.

świeży miód 1011
patoka, lipowy, (leczniczy) deserowy wysyła w 6 kg. blaszankach już opłacone za 6 kor. 80 h. Zarząd Kółka rolniczego p. Sienkowiec.

Powiatowa Kasa Oszczędności
w Krakowie ul. Pijarska l. 1.
przyjmuje wkładki oszczędności i płaci od nich procent od dnia złożenia do dnia podjęcia.
Wkładkom Powiatowej Kasy Oszczędności przysługują pupilarne bezpieczeństwo.
Za bezpieczeństwo wkładów ręczy Powiat Krakowski.

FABRYKA ORGANÓW BRACI RIEGER
Jägerndorf
Właściciel: Otto Rieger, c. i k. Nadworny budowniczy organów
Kawaler Orderu Św. Grzegorza.
Filla fabryki: Rieger Otto, Budapeszt, VII. Garay-utca 48.
Twórca 1600 muzyk organów w okresie 27 lat (1825 do 1910)
Specjalnie dla Wiednia dostarczono:

do Mestwertensaal	71 tonów
„ Heatr alfridhofakirche	43 „
„ Kaiserthron Herz-Jesu Basilika 40 „	„
„ Dominikanerkirche	35 „
„ Karmelitenkirche	30 „
„ Minoritenkirche, (Alserstrasse) 25 „	„
„ Herz-Jesu-Kirche, Landsstrasse 25 „	„
„ prywatnego użytku	20 „
„ Jägerndorf, St. Aegydias	18 „
„ Kapuzinerkirche	18 „
„ St. Stefan organy chórowe	15 „
„ Kloster der Töchter d. g. H.	15 „
„ Favoriten Tempel	14 „
„ K. k. Hofburgtheater	12 „
„ prywatnego użytku	12 „
„ prywatnego użytku	9 „
„ K. k. St.-B. Michaelspfeifenlokal	8 „
„ prywatnego użytku	8 „
„ Heilsbrunn, Rosenkranzkirche	7 „
„ prywatnego użytku	5 „



Wystawa „CZŁOWIEK” 1143
Plac Wielopole. W niedzielę dnia 15 września
ostatni dzień.
Płótna lniane KRAJOWE
i wszelkie wyroby tkackie z pierwszego źródła, poleca
Jan Długosz z Korczyny ad Krosno.
Próbki opłatnie. 1152
Jesień jest najodpowiedniejszą porą sadzenia drzew owocowych.
Szczepy szlachetnych drzew owocowych
sprzedaje po niskich cenach
„PIAST”
Zakład sadowniczy Rady powiatowej w Wieliczce
subwencyonowany przez Kraj i c. k. Rząd.
Cennik na żądanie darmo i opłatnie.
Nr. telefonu 24. 1144



z brązu i szlachetnych metali: Kielichów, Monstrancy, Lichtarzy, Lamp, Żyrandoli itp. przyborów, na którą zaprasza celem zwiedzenia bez obowiązku kupna
Wieleb. Duchowieństwo i P.T. Publiczność
K. F. Kopaczyński i S-ka
Kraków, ul. Bracka l. 2.
fabryka artyst. brązownicza i odlewarnia szlachetnych metali.

Z OKAZY
EUCHARYSTYCZNEGO
KONGRESU ŚWIATOWEGO
W WIEDNIU
urządza
w Krakowie ul. Bracka l. 2.
we własnym lokalu
WIELKĄ WYSTAWĘ
PARAMENTÓW
KOŚCIELNYCH

Strasznie
wysokie ceny płacicie często za materyały męskie i damskie. Każdy prywatny może temu zapobiedz, jak swoją potrzebę w tych i także w świątecznych materyałach płócennych i pralnych, wprost z placu fabrycznego zakupi. — Zażądajcie bezpłatnego przysłania mojej kolekcji próbek materyałów jesiennych i zimowych, które najpóźniej do 8 dni muszą być zwrócone. Trzymaj tylko pierwszorzędne wyroby.
Wysyłkowy Dom Sukna
FRANZ SCHMIDT — Karniów Jägerndorf 215 (Śląsk austr.).

Józef Gabrys - masażysta -
przeprowadził się z ul. Mikołajskiej l. 10 na ul. Studencką l. 4, oficyna l. p.
Wykonywa masażenie wszelkiego rodzaju i procedury hydropatyczne i pielęgnację chorych. 1088

Bok założenia 1855
Największy skład; Niekwizytów do rybactwa angielskiego, amerykańskiego i własnego wyrobu. Ilustrowane cenniki.
Józefa Oszvalda Następca (Józef Gerhard)
WIEDEN I. Wollzeile Nr. 11. 210 207

Jubiler B. ARMATOWICZ
Kraków, Rynek 4, 18.
Pracownia i skład wyrobów złotych i srebrnych, najczystniejszych, w największym wyborze. Zamiana, tudzież naprawa biżuterii, srebrenna i punktualna. Chciałkie srebro po cenach fabrycznych na składzie.

PIEGI
usuwa całkowicie w przeciągu 7 dni
Ambra creme Dra Christoffa
Najlepszy nieszkodliwy środek do utrzymania czystości i upiększenia cery. — Prawdziwy tylko w oryg. słótkach których opakowanie zaopatrzone jest zarejestrowanym znakiem ochronnym. Cena K. 1-60 od powiednie mydło 70 hal.
Składy we wszystkich aptekach i drogueryach
GŁÓWNE SKŁADY W KRAKOWIE:
M. Mastowski apt. H. Bartmański i Sp. apt. M. Reder, aptek, ul. Karmelicka l. 23.

nowość! Dla wygody P. T. Publiczności KASA otwarta cały dzień od godziny 8 mej rano do 7 ej wieczór bez przerwy. **nowość!**
CENTRALNY BANK **USTREDNI BANKA**
CZEKICH KAS OSZCZĘDNOŚCI **ČESKÝCH SPORITELN**
Filla w Krakowie. **Wchód od ulicy św. Jana l. 1.** **Wkładki oszczędnościowe około koron 115.000.000.—.**
WŁOZY I RUCZYE. Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. **WKŁADKI na rach. bież. i książeczki do 4 1/2 %**
Wszelkie transakcje bankowe w ramach statutu.